

1934.

ԽԵՂԱՋԱՀԱՅՈՒԹ



1 9 ԵՎԵԼՑԵՎԵՆ 3 4

விதிமத்தீலை

சமுதாயத்தினால் பொதுப்பிற்பு செலவை, பகு 2

தமிழ்நாடு

1934

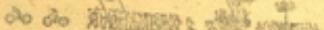
விலை

நூலாசிரியர் க. க. க. புனித்ராஜாநால் பார்வோன்
 மற்றும் தலையீர் நூல். கிளிஸ்காபுகால் சூரியால்
 புதியத்தீலை எழவேஷன்.

வினாக்கள்

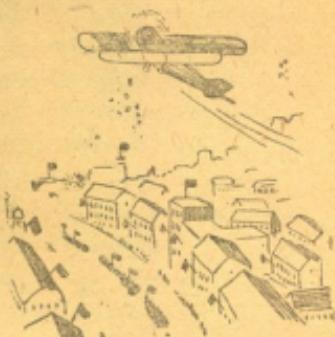
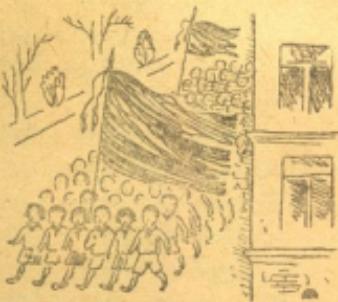
1. ஏதேனும் ஒரு காலத்தில்	1
2. பேரினால்தீர்,—தாங்களின் முஸ்லிமான்	2
3. ஜில்லா மாண்புமை,—எய்தி—ஈ. கிளிஸ்காபுகால்	6
4. செல்லாரைக்கால் மேனால்கால்,—எய்தி ஈ. கிளிஸ்காபுகால்	7
5. ஜில்லீகால் கால ஈ. கிளிஸ்காபுகால்	11
6. காஞ்சிரத்தீலை,—எய்தி ஒல். பிலாந்துகால்	15
7. சிதூல் உந்தா தூந்தா சூப்பு—ஈ. கிளிஸ்காபுகால், தாங்க. கலாசு	16
8. கூடால்லால் நூல்கள்,—பேரினால்தீர்	18
9. விலைக்காலமாகால்,—உ. சீதாகாலா	20
10. சென்னா,—தாங்க. கி. காஞ்சிராலைக்கால்	23
11. பேரினால் பேரினா,—த. பூர்ணகாலா	27
12. விதிமத்தீலை நூல்கள்,—நாட்டுப்பின த. செய்யகாலா	

თუ კავკასიონი



შეს არ არის,
სანაცუალოდ
დროშებია და შეუქს მოფენს.
ზემობენ. გამარჯვების
დღესასწაულს ზემობენ.
აღრინად მორთეს ქუჩა,
შეუცვალეს სახე ბინებს,
საბლუე დროშა,
გზებზე დროშა
გამოფენეს, გამოფინეს.
ქუჩის თოვლი ისე, მცკოვად
დაიტკპნა, დაიტკპნა,
რომ იფიტება: ზაფხულშიაც
ვერ გადონძს შეს და ზეცა.
ზედ უბანი დარაზმული
მიუძლება: კიდევ უბანს,
წესრიგისთვის კყლა რაში
გეგმიანად გადაუბამთ.
და მოორიან.

ଶ୍ରୀପାତ୍ରେତ୍ରେ
ଅଗମଗର୍ବ୍ରାନ୍ତର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟକୁ.



ତେ, ଗାଁର୍ଦ୍ଦର୍ଶକ ମହାନ୍ତର୍ଯ୍ୟବସାୟ,
ରାଜ୍ୟର ମହିଷୁମାର ରାଜାଶମୁଦ୍ରାଙ୍କ,
ଏହା ଏବଂ ପଞ୍ଚମିମାତ୍ରା,
ଶ୍ଵରିନ୍ଦ୍ରିୟ କୁ ଗାନ୍ଧିମୁଦ୍ରାଙ୍କ
ରା ମନ୍ତ୍ରରୀବାନ.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
ତ୍ୱରିତ୍ୱାତ୍ସାହିନୀ ପାଇଥାଏନ୍ତୁ ।

ეს იყო მეტის დროს, თუმცა წლის წინათ-

ლენინი მაშინ პეტრებურგში ცხოვრობდა,—ასე ერქვა მაშინ ლენინ-გრადს. ლფნინი და მისი ამხანაგები ფარულად დადიოდენ მუშებოან და უსისილენ მათ, თუ რატომ ცხოვრობს მუშაბალის ცუდად და როგორ უნდა იბრძოლონ მათ მეფისა, მდიდრებისა და მეჩამულებთა წინააღმდეგ.

მხოლოდ ქარსნებისა და ფაბრიკების პატრონები და მემამულეები ცხვ-
რობდნ ფუფუნებაში.

დაუწეს ლენინს დევნა. პოლიციამ დადგენა გამცემლები, რომლებიც
გაფარიცხმით დაექცებდენ მას ცველგან, ფარიულად აღევნებდენ თვალს, თუ სად
დადის ლენინი და ვინ არიან მისი ამშანვები. განსაკუთრებით უნდოლათ გმო-
ერეკიათ—რომელ მუშებთან დადის ლენინი. როგორც ნადირობის დარის და-
ექცენტ ძალები ფრინველის კვალს, ისე დაექცებდენ ის გამცემლები ლენინის
ცველ ნაბიჯს, რომ ეცნობებით პოლიციასთვის. ჩაერამ ლენინმა ცველაზე
უკეთ იცრდა, როგორ გამსრომლდა ხელიდან გამცემლებს. მას შესანიშნავად
შეეძლოთ თავი დაეფარა გამცემლებისაგან ათასნარად მოფიქრებული ხერხებით.
ის არქმდება ამხანაგებს ათასნაირ მეტ ხახელს, რომ პოლიციას ცერ გაეცო მათი
ნამდვილი სახელი და გვარი. ის ასწავლიდა ამხანაგებს წერილების წერას საი-
დუმლა მერნით. თუ წერილის პოლიცია ჩინგდებდა ხელში, შეი ეწერა ამპები
ოჯახურ საქმეზე, ამინდზე და სხვა. მაგრამ საქმიანის იყო ანთებულ სანთელზე
შეთბობა წერილისა, და მაშინ სტრიქონთა შორის გამოჩნდებოდა სხვა სიტყვე-
ბი—იმის შესახებ, თუ სად შეიძლება თავის შეურა, სად ძევს ფურულები გა-
ფიცების შესახებ, ან სად იმყოფება ფარიული საბეჭდი შანქინა. მაგრამ ცველა-
ფერი ეს ისე იყო დაწერილი, რომ მხოლოდ თავის ხალხს შეეძლო გაგება.
წერილებში იწერებათა: „ბიოლოს გოგო ცყოლა“. ეს ნიშნავდა: „ფარულ
სტამბაში მოხერხდა წიგნის გეორგება“.

წერილში ლენინს „მოსული“ ერქვა, სტალინს „კაბა“, ნადევდა კრუპ-სკაის „თევზი“, და ასე ყველა ფართული მომეშვე ამხანაგს ჰქონდა თავისი ზედმეტი სახელი.



ასე ცხოვრობდენ მაშინ რევოლუციონერები მჩხვალ ჭალაქში. მაშინ ისინ
არ იყვნენ ბევრი და თუმცა ძალიან იმაღლებოდენ, მანც ჩშირად ვაკები
დენ პოლიციის ხელში.

ლენინიც დაიკირეს და ციხეში ჩასვეს. ციხიდან მან მაშინვე მოსწრერა წე-
რილი თავის მხანაგებსა და ნაცნობებს. იგი სისხლედა მათ გაეგზავნათ მისთვის
სხვადასხვა საკირო ნივთი — საბანი, პირსახოცი, თეთრეული და კიდევ წიგნები
„თევზის“ შესახებ. ლენინის მხანაგები გაშინვე მიხვდენ, რომ მას უნდა გაიგოს:
დაქცერილია თუ არა ნაღვედა კრუპსია? მას უბასუხეს, რომ წიგნი თევზის შე-
აცებ არ არის, და ეს იმის ნიშანებია, რომ კრუპსია დაქცერილია.

ლენინი იჯდა პატარა თაბაში, რომელიც გალიას ჰგავდა. ფანჯრიდან
მხოლოდ ცა ჩანდა. მაგრამ აქაც, მტერთან ტუვობაში, არ კარგვდა ლენინი
მხერისა და ჩქარა ახერხებდა მხანაგებთან წერილობითი კაშირის გამას. ცი-
ხეში იგი ძალიან ბევრს კითხულობდა და წერდა დიდ წიგნს მუშაბალხის შე-
სახებ.

ციხეში იგი წერდა ფურცელებს მუშებისათვის; რომლებშიც აცნობებდა
მუშებს, როგორ უნდა იბრძოლონ მათ მეფისა და ფაბრიკა-ქარხნების წინა-
აღმდეგ. მ ფურცელების გარეთ გადაცემა ძალიან ძნელი იყო. რომ უნდამებს
არ წაეყითხათ, იგი წერილებს რძით წერდა წიგნების სტრიქონთა ზორის. რძე
შეტებოდა, და სტრიქონი შეუმინდევლი რჩებოდა ენდარმებისთვის, ხოლო
ლენინის დახლოვებულ მხანაგებს კარგად შეეძლოთ მისი მოკითხვა, რადგან
ისინი ამგარად დაწერალ წიგნს ცხელ წყალში ჩაუშებდენ, და მაშინ გამო-
ჩნდებოდა რძის სტრიქონი, რასაც წერდა ლენინი.

ლენინს დევნიდენ ციხეში და უფალთვალებდენ. იგი აკეთებდა პურიდან
პატარა სამელნებებს რძისათვის. როგორც კი დააპირებდენ უნდარმები ლენინის
საკაში შესვლას ან სარკელში შეხვდეს, სასწრაფოდ ჭამდა მ რძის სამელ-
ნებს. ერთხელ ლენინმა დაწერა წიგნში რძის სტრიქონი: „მე დღეს ექვსი სა-
მელნე შევვაძე“.

ციხიდან ლენინი სწერდა გარეთ მყოფ თავის მხანაგებს, თუ რის მიღწე-
ვა საკირო. ქვეყანას უნდა მართავდეს არა მეფე, მემამულე და ფაბრიკა-ქარხნის
მეპატრონეები, არაერთ თვით მუშები. უნდა მიღწეულ იქნეს ის, რომ მუშები
ქარხანაში რეა სათხე მეტს არ მუშაობდენ დღეადებზე, ბავშვები კი სრულიად
არა. ყოველი ბავშვი სკოლაში უნდა სწავლობდეს და მათგან ლარიბებს უფა-
სოდ უნდა კვებავდენ და აცხვედენ სკოლაში. არ უნდა იყოს განსხვავება უკა-
ინელ, რეს, თათარ, ქართველ და სხვა ბავშვთა შორის, მათხე ცველაზე ერთნა-
ირად უნდა ზრუნავდენ.

მეფის დროს კი ძალიან ცუდად ცხოვრობდენ პატარა ერები, ისინი დაინგ-
რული ჰყავდა რუსეთის მეფის მთავრობას. ცუდად ცხოვრობდენ ებრაელები,
ქართველები, სომები, თათრები და სხვ. ებრაელებს მრავალ ქალაქში ცხოვრე-
ბაც კი ჰერონდათ აკრძალული. ბავშვებს სწავლა რუსულ ენაზე უნდა მიეღოთ,
რაც მათ არც ესმოდათ. თავის წერილებში ლენინი წერდა, რომ მუშები და გლე-
ხები ერთად უნდა იყვნენ, ზუგძარონ ერთმანეთს. მუშები დაესხარებიან გლეხებს

სთარიბისაგან თავის დალწევაში და მემამულებისაგან მიწების ჩამოტოში საქმეში, ხოლო გლეხები და მიმარტებინ მუშებს, რომ ისინი გაუსწორდნენ ფაქტობრივად კაქარხის მეპატრონებს.

ლენინის ამხანაგები კი, რომლებიც გარეთ მიყოფებოდნ, ბეჭდავლენ ლენინის წერილებს ფარულ სტამბებში და ურიგებდენ მუშებს ფარულად

წელიწადზე მეტ ხანს იჯდა ლენინი ციხეში და შემდეგ გადასახლეს შორულ ციმბირში. მისი ამხანაგები კი განაგრძობდენ ლენინის საქმეს.

როცა ლენინი გადასახლებაში იყო, მისმა ამხანაგებმა სხვადასხვა ქალაქიდან შეკრება გადაწყვიტეს, რომ ეთათბიროთ იმის შესახებ, თუ როგორ ემუშავთ სხვადასხვა ქალაქში საერთო გეგმის მიხედვით და როგორ დაკავშირებოდენ ერთმანეთს.

ქალაქ მინსკში გარეუბნის ერთერთ პატარა შენობაში შეიკრიბა ლენინის პარტიის პირველი ყრილობა. მთელი რუსეთიდან მხოლოდ ცხრა კაცი შეიყრა. ლენინი არ იყო. იგი ციმბირში იყო გადასახლებული. ყრილობაზე ჩევოლეულიონერები უცემდენ ერთმანეთს, თუ როგორ მიღდინარებას მუშაობა მეფის და ფაბრიკა-ქარხნების მეპატრონების წინააღმდეგ. იმათ მოილაპარაკეს, როგორ იმუშაონ ერთად, ერთ პარტიად, და აირჩიეს პირველი ცენტრალური კომიტეტი. ფარულად შეიკრიბნენ ყრილობის დელეგატები და ფარულად დაიშალნენ.

2.

მას შემდეგ ოუდათხუთმეტ წელზე მეტი გავიდა. მაღინ ბეჭრი გადაიტანეს ამ ხანებში მუშებმა და მშრომელებმა, სანაც ჩამოაგდებდენ მეფეს და გარეკავდენ ფაბრიკა-ქარხნების მეპატრონებებსა და მემამულებს.

1917 წლის ოქტომბერში მუშებმა, გლეხებმა და ჯარისკაცებმა, ბოლშევკების ხელმძღვანელობით, ამხანაგ ლენინისა და სტალინის ხელმძღვანელობით, იარაღით ხელში დაიბყრეს ხელისუფლება და შექმნეს საბჭოები. მის შემდეგ სრულიად გამოიცვალა ჩევნი ქეყანა.

მნელი იყო დასაწყისი. უნდა დაემარცხებიათ შეფის გენერლები, რომლებიც უკველი მხრიდან ურცედენ ახალგაზრდა საბჭოთა რესპუბლიკას. მთ მხარს უპერდენ მასავალი ქვეყნის კაიტალისტები: ინგლისის, იაპონიის, ჟაფრინგეთის და სხვ. მამა დაანგრია ქვეყანა, მაგრამ ჩევნმა წითელმა არმიამ გაიმარჯვა და გარეკა ჩევნი ქვეყნიდან მტრები.

სწორად იღადინეს მუშებმა და გლეხებმა მეურნეობა. გამრავლდა ჩევნში ფაბრიკები და ქარხნები და ისინი დაუცხრომომად მუშაობენ ახალი ქვეყნისათვის. სოფლებში გლეხები გაერთიანდნ კოლექტივებში. შეწყდა მუშებისა და და გლეხების სილარეები, შეიკრა მათში განათლება. ლენინმა ბეჭრი იმუშავა და იპრომოლა ამ საქმისათვის, ბეჭრს ფიქრობდა და დღედაღმ არ ეძინა.

ამ შიმიე შრომაში დააღალა ლენინი, დასწულდა, დაკარა ჯანმრთელობა და ათი წლის წინ გარდაიცვალა. ლენინის პარტიის მეორეთშეტე ყრილობაში მოუსწრო ლენინს.



ათი წელი გაეიდა მას შემდეგ, მოკუდა ლენინი, პარტია დარჩა მისი მიზანის გამოსილი პარტია—ბოლშევკური პარტია, რომელსაც ხელმძღვანელობდა ლენინის საყვარელი მოწაფე, ამხანაგი და თანაშემწე—ამხ. სტალინი.

ამ ათი წლის განმავლობაში ულენინოდა, სტალინი მისი პარტიის ხუთი ყრილობა.

3.

წელს იანვარში შეიკრიბა პარტიის შეწილშეტე ყრილობა. ჩვენი ქვეყნის კოველი მხრიდან მოვიდენ ბოლშევკური ამ ყრილობაზე.

თოვლიანი ჩრდილოეთიდან ირმებით წამოვიდენ ჩრდილოელი კომუნისტურა. მთის ბილიკებიდან დაეშვენ კავკასიელნი. სწრაფი მატარებლები გაეშურნენ. კოველი მხრიდან მოსკოვისაკენ, აერობლანით გაფრინდენ ბაქოელები.

დონბასის მემადარიოელნი, უკრაინის კოლმეურნენი, თაჯიკისტანის ბაშბის კულტის გმირები, თეთრი ზღვის შეკვენები, ყირიმის შევენაზეები, უკალის მთამაღნის შებრძოლნი, მგნიტუროვანსკის მელითონები, ლეპრის ელექტროსალგურების გმირები—მოვიდენ კომუნისტები პარტიის შეწილშეტე ყრილობაზე, მოვიდენ კიდევ საბჭოთა დიდი ქვეყნის ყველა მხრიდან. იმათ უმშეს ყრილობას—რამდენ პურის, ბამბას, თევზს, ქსოვილს, ლითონს, ნახშირს, ელექტროგნერაგის, მაღანს, რკინის იღებს და ამზადებს ჩვენი ქვეყანა, რამდენია ახალი ფამარიკები და ქარხნები, მთელი ქვეყნიერების ფაბრიკა-ქარხნებზე დიდები,—რომელებიც განუწყვერლად მუშაობენ და ქმნინ შშრომელი მასების სიმღიდრესა და კეთილდღეობას. იმათ უმშეს ყრილობას—როგორ იღებენ კოლმეურნეები უდიდეს მოსავალს და ხდებიან შეძლებულები, როგორ ღმოვაჩინეს ახალი მაღანები, როგორ იზრდება კულტურულად ჩვენი ქვეყანა, უამშეს ყრილობას, რომ ჩვენი ქვეყნის კუველა ბავშვი სწავლობს სკოლაში.

ჩვენი პარტიისა და მთელი ქვეყნის მუშათა ბერადმა და მასწავლებელმა ამხ. სტალინმა გადაუშალა ყრილობას სურათი უდიდესი მიღწევებისა, რომელებიც ჩვენს ქვეყანას გააჩნია, და დასახა ახალი ამოცანები შემდგომი მუშაობისათვის. ყრილობის დელეგატები რაშითა და „ვაშას“ ძაბილით ხდებოდენ საკურელი ბერადის კუველ გმოჩენისა და სიტყვას.

ათასეულმ ბოლშევკურებმ შეწილშეტე ყრილობაზე უამშეს მთელ ქვეყანას, თუ როგორ მიაწიეს მათ ამხ. სტალინის ხელმძღვანელობით მას, რასაც ფიქრობდა ლენინი ღდესძაც ციხეში, რაზედაც წერდა იგი მთელი სიცოცხლის განმავლობაში და რაზედაც არ შეიძლებოდა ეფიქრა გისმე მინსკის იმ პატარა შენობაში, რომელშიაც შეიკრიბა ჩვენი პარტიის პირველი ყრილობა.



Jan 23rd



ပြေတို့ ပျော်,
 မာဂျာဝါ မိုင်(၂)
 ဒေမိခာရဲလွှာ၊ ဒါဂုဏ်ဆုံး ဖျော်ပာ。
 ပြောရာတွေပါလွှာ ဂာလျှောက်လျော်
 ဂာဉ်္ခုပွဲမို့ ဂာစာဖျော်ပာလွှာ。
 ခုံ ဖြောက်လွှာ၊
 ပြောရာလွှာ ပါ၍
 လာဂျာစွာအသေး ဖူးရိုးရှာ၊ ဂာတျော်...
 နှော်နှု ပွဲခြင်းတွေ နောက်ရှုံးတွေ
 စိုင်းနှုံးလွှာ လွှာ နှော်နှုံးတွေ
 ပါ၍ ဇာလုံးလွှာ၊
 ဒါဂုဏ်ဆုံး ပြောရာလွှာ



კერძო გენერალი

მომსახურების მიზანი



პ.

სოფელში ჩიტები ადამიანს არ ეკარებიან.

ისინი უსაზღვრო ცის სივრცეში შორის დაფრენენ. ქალაქში კი ჩიტები თოთქოს მოშინაურებულია. მიღიარა, და ისინი თვალწინ სხდებიან... გვანია, ესეუ არის ხელს წაატან და ხელში ჩაიგდებ, მაგრამ ისინი უცებ თვალდებიან...

გვონია, თოთქოს შორის გადაფრინდებიან, მაგრამ იქვე ათიოდე ნაბიჯის მოშინებით დასდებიან.

მათ არ ეშინიათ, ალბათ იმიტომ, რომ ქალაქელები არ სდევნიან. სოფლად კი პატარები არ ასევენებენ, და ისინიც ამიტომ დასრიალებენ თვალუწვდენელ სივრცეში.

მოვა თუ არა ზამთარი, გაეკრება თუ არა ცას ლრუბელი და გაცავებული ზეციდან თოვლი წამოვა, ჩიტებიც თოთქოს მაშინვე მოშინაურდებიან. ისინი სახლებს, ნალიებსა და მარნებს მიაშურებენ. ამ დროს ბაქშები სიხარულით იქცებიან. ისინი დადგებიან აბლოს და უცემერენ ზამთრისას მოშინაურებულ ფრინველებს.

— შეილდ-კოდალი გავაკეთოთ, — უთხრა ვასომ თავის პატარა ძმას.

— არ ვიცი კოდალის გათლა და რა ရწნა, — უპასუხა პატარამ.

ისინი მაშინვე დაფაცურდენ.

ვასომ აიღო დანა, მონახა ყავარი და სანაღირო იარაღის დამზადებას შეუდგა. მან თრი კოდალი უნდა დამზადოს და ამიტომ გიმალებით მუშაობს. მისი ძმა იქვე ჩაუცუჭული და თვალს არ აშორებს ვასოს საქმიანობას.

ვასო დაეკირებებით თლის კოდალს. მან იცის, თუ კოდალი სწორი არ არის, მიზანში ვერ მივა.

— ნუ გეშინია, აღე, კარგ კოდალს გაგითლი.

აღეს გაესარდა.

რამდენიმე წუთის შემდეგ ისინი მძიმედ შეიარაღდებიან და ჩიტებს სულ დაფრითხობენ.

— ვასო, შინ შემოდი, ნუ მოყალი ეგ ბავშვი სიციკით! — დაიძიხა მაშავე, რომელიც ბუხარში აგუზგუშებულ ცეცხლს შორიდან ეფუცხებოდა! სიციკით ნებდა გასულ წელს დაქანულ კუნთებს და უკვე კარჩე მომღვარი გაზაფულის შესახებ ტიქტობდა, რომ კოლექტიკს ღირე დაწყო თესა.

— მამა, შეილდ-კოდალს ვაკეთებ... მე და ალექ ჩეგნი ნალიის ქვეშ რომ ჩიტებია, ისინი უნდა მოვკლათ. დღევანდელი სადილი ჩეგნ კისერზე იყოს, — უბაზხა ვასომ გარედან.

მამას გაეცინა.

— აბა, თქვენ იცით, ქონი ქერში შეინახეთ.

მამის სიტუა არ იყო იმედიანი, მაგრამ ვასო და ალე იმედს მაინც არ კარგავდენ.

ისინი სულ ჩქარა კარგი მონადირეებიცით ჩისაფრდებიან ჩიტების საყვარელ ადგილის, სადაც უამრავი ბელურია სხდება, სადაც ჩიტები მზეს ეფიცებიან...

3.

დადგა თუ არა ოქტერვალი, ზამთრის სუსხიც შენელდა, ლამრამობით აღარ არის მძაფრი ყინვები და თოვლი ყოველდღე თვალდათვალი დნება.

გუშებზე დელევები აღიდდა, აღიდება იწყო მდინარეებმაც.

თებერვალის მზე სამურად ანათებს და თოვლის ბრწყინვალე ზედაპირზე თითქოს პირს იბანს.

ბურულებილან ჩიტები გაღმოფრინდენ, ისინი ხეებსა და ღობებებზე შემოსუბდენ. თოვლის თეთრი საბანი თანდათან გათხელდა. სულ პირველიდ მიწა ხეებს ძირში გამოჩნდა.

როგორც შინაური, ისე გარეულ სულდგმულს ამ ახლადგამოჩენილ მიწაზე სურდა მოთავსება. ერთი ხის ქვეშ ქამები მოგროვდენ, ფრთხები გაისწორეს და მიწის ქედეა დაიწყეს, მეორე და მესამე ხის ქვეშ საჭინელი შეჯვულდა. როგორ ზურგი გითხებს, ხეებზე დაიწყეს ნაშამთრი კისრების ფხანა. მეოთხე ხის ქვეშ ჩიტები მოგროვილიყვნენ. ახლადგამოჩენილ მიწაზე იმდენი ჩიტი იყო, რომ მიწა აღარც კი ჩანდა.

ბელურებსაც უხარიდათ მიწის გამოჩნდა და გაზაფხულის მოხლოვება. ისინი სიბარულით დაუცავდნ იქეთ-იქათ.

ალეს კატა, რომელსაც ზამთარმა ვერაფერი დააკლო და მაინც მსუქანი იყო, მხოლოდ ცეცხლთან ბშირად ყოფნით გვერდები შექნდა შერუჯული, ფეხარევით მიიპარი ხის ძირში და შორისის ჩაუცუცება უთვალია ბელურის. ბელურებს გაუკირდათ კატის უერად გამოჩნდა. ბოლოს თითქოს აღარც არაფრიდ ჩააგდეს და თავისუფლად უნისკარტებდენ ხან ერთმანეთს, ხან კიდევ მიწაზე თუ რამიმე მწერი გამოჩნდებოდა.

გრძელებულად ჩასუქებულმა კატიმ დიდხანს უთვალთვალა მათ, ბოლოს იქვე შეჩრდა ნოშირზე გაწვა და ხანდახან გააქნევდა კუდს, თითქოს გული მოსდიოდა, რომ ჩიტებს ვერაფერი დაკლო.

ვასო და ალე დიდხანს უპირტენ კატის იანებს.

ალექს კატის მდგომარეობა შეეხარპა, რომ იმდენ ჩიტრში არხეინად იყო
ჩაწერილი.

სამართლებული
სამართლებული

— ვინ, ერთი, კატა ვიყო, რამდენ ჩიტრს დავიკერდი!

თქვა ალექს და შეიძლე-კოდალს მაგრაც ჩასკიდა ხელი.

ვასო დარწმუნებულია, რომ კატასევით ბელურებოთან ახლოს მისვლა შეუძლებელია. ის დიდიანს ფიქრობდა ფრინველთა გუნდს მიახლოებოდა და თავისი იარაღით ენადირა.

მამის ზამთრისავან შეწუბებულ პირუტყვებს მიჰსედა, მერე იქვე ხის ჭვეშ დადგა და თვითონაც ზურგი მიუშეირა თბილ მზეს. კარგაბანს იყო იგი ასე გარეუბული და ახლადგამოლენდებული ბუნების ცეკვით ტუბებოდა.

თებერვლის მოსვლამ სიხარული მოიტანა.

მამის ტყბილ ხმაზე ჩამდერება:

თებერვალი დადგაო,

ხეში წყალი წადგაო,

ჩიტრმ ჩიტრამაო.

სამირკელი დადგაო.

ბავშვებს მოეწონათ ამ ლექსის სიტყვები და მაშინვე კითხვით მიმართეს მამის.

— მამა, ვინ ვამოიგონა ეგ ლექსი? — შეეყითხა ვასო.

— არ ვიცი, შეილო, ალბათ, ჩემისთანა კაცია.

ვასო იმეორებდა იმ ლექსის სიტყვებს.

უკან არც ალე რჩებოდა და რამდენიმე წუთის შემდეგ თარიღებ ზეპირად იცოდა.

3.

კატა ისევ წევს, ჩიტრ-
ბი ისევ ერთშანეთს უნის-
კარტებენ...

ვასო და ალე ქურულე-
ლად გამოჰყვენ ღობის ძი-
რებს. მათ თავიანთი სანალი-
რო იარაღი მხადა ჭრინდათ
და სულ ჩქარა თავს უნ-
და დასხმოდენ ფრინველთა
გროვას.

წინ ვასო მიაბიჯებს.

ის მიაბიჯებს ძალიან
წყნარად, რომ არაფერი გა-
შრიალდეს; უკან პატარა
ალე მიჰყება. რამდენიმე
ნაბიჯი რომ გადადგეს, ვა-
სომ წყნარად გადაულაპარევა ალეს;



— ხელი არ შემიშალო, ჯერ მე ვესვრი, მერე უნ.
 — თუ გაფრინდენ, მე ასაღის მოკელიე? — უკაყაფილოდ მიმღოთა ალევ.
 — უნ მე გმიგონენ, ჩიტები არ ამიჯრინო.
 ისინი ისევ ფეხაკრეფით გაერთინენ იქთ, სადაც ჩიტები ისხდენ.
 ვასოს მამა და დედა მოაჯირიდან უცხერდენ მონადირე შეილებს და
 სახეს ლიმილი უფარევდათ.

— ა, რა მონადირე პიტები გვეზრდებიან, ბუზს არ გაუშეებენ მოუკლავს!
 სიცილით უთხრა დედამ მამის.

ბავშვებს არ ესმოდათ მშობლების საუბარი.

ისინი ფეხაკრეფით მიდიოდენ.

ბელურებს მიუახლოედენ.

— ახლა უკვი შეძლება სროლია, — გაითიქა გულში ვასომ, ალე კი უფ-
 როს მას შესკერის ხელებში და როცა ის ვაისვრის, ალემ მერე უნდა მოზი-
 დოს თავისი შეილდი.

ვასო არ კმაყოფილდება, კადევ უფრო ახლოს უნდა მისვლა. მართლაც
 გადადგა რამდენიმე ნაბიჯი. ცოტა-ლა უკლია, რომ ვასო და ალეც კატასვით
 შექრენ ბელურების გუნდში. ამის იქთ წასელა ილია შეიძლება.

მან სულამოულებლად მოსწია შეილდს და ბელურების გუნდს შუაში უსწორა.

ვასოს კოდალი მოხდენილად წაეიდა.

კოდალი ჯგუფში ჩაერტა.

ბელურები დაფრთხენ.

— ფრ...

ვასომ ბელურების ფრთების ფართხალი და იქვე მახლობლად შემოსხდენ
 ლობეს.

ბელურები რომ აფრთხიალ-
 დენ, იმედდა კარგული კატა მხა-
 ლოდ მაშინ წამოხტა და უკანა-
 სქელიდ უნდოდა პირის წატა-
 ნება...

ვერ ვაჭრა კატის თანმა...
 ვასომ კი მართლა მოკლა

ერთი ბელურა.

მას ვაჭრენა ალარ შეეძრო
 და ნისვარტს საცოდავ და ალებდა.

— ჰაუ, მოკელი, მოკელი!

ყვიროდა ვასო.

ყვიროდა ალეც.

მათ დოცხამს ატრიალეს

ხელში საცოდავი ბელურა.

ბავშვებს ჯერ უბაროდათ, მერე



၅၃. როცა გული იჯერქს, შეიძრალეს, მთალოდ მაშინ მიხვდენ, რომ კოდა ასეთი კეთილი ჩიტის მოკველა.



— უი, ლა კალგია,— მოაღერსებით ამბობდა ალე.

— იცი, ალე, არ უნდა მოგვყელა...

— ლატომი! — ალე ენას განგებ იქცევდა.

— ჩემს წიგნში წერია, ბელურები მავნე მწერებს ჭამენ. ისინი, თურმე, წენი ბოსტნის ერთგული მცველები არიან.

ვასომ და ალემ გადაწყვეტის, ამის შემდევ ბელურები აღარ მოეკლიათ...
ბელურა კეთილი ფრინველია...

ბელურა ბოსტნის მცველია...

ლავა. პიჟინაძე.

ჯიშერის ა კ ნ თ.



— ჯიშერ, დედა გენაცვალოს, ქვეითად იარე, თავს არაფერი მოწიო; სწავლა რომ გათავდეს, ზაშინვე შინ წამოდი, ქრისტი ნუ დაიწყებ ხეტალს.

უთხრა ტასომ თავის თერთმეტი წლის ბიჭუნას, პალტოს ღილები შეუწია, თავზე საზამთრო ბეწვის ქუდი დახურა, გადაკოცნა და სკოლისაკენ გასტუმჩა. ჯიშერმა ბუქუროს გაუარა, რომელიც იმავე ქრისზე ცხოვრიბდა, და პატარა მეცნაბრებმა მცირტლად გასწიოს სკოლისაკენ.

სუსტინი დილა იყო. ძლიერი ყინეა, რომელიც ზამთრობით ტფილისის აუცილებელი სტუმარია, ცხვირ-პირს უწევდა ქუჩებში მოცუსფუსე ხალხს. ჯიშერმა და ბუქურიმ ნაძალადევის ხიდი გადიობინეს, თანაც გზაში გაკეთილს იმერარებდენ.

— არიქა, ტრამვაი! — წამოიხახა უცებ ჯიშერმა და ორივენი გაქანებულ ტრამვაის ევგონის გამოუდგენ: ბუქურ მალე დაიღალა და ჩამორჩა, ჯიშერს კი მისითის უყრადღება არ მიუქცევა. როგორც იყო, ტრამვაის დაწყია, უკან სახელურს სწევდა, შეახტა, მაგრამ უშალვე უკან გადაქანდა, წიგნები ხელიდან გაუცვევდა და მალე თვითონაც ქაფენილზე გაიშვართა. დამსწრე ხალხს წიგილ-კულით გარს შემოეხვია და გულშეწუბებული ჯიშერი ხელში იყვანეს.



მოსულიერებული ჯიშშერი ათი წუთის შემდეგ სასწრაფო დახმარებით სა-
ავადმყოფოში მიიყვანეს.

2.

სკოლაში ზარი დარეკეს. მასწავლებელი შემოვიდა, მოწაფებს თვალი გა-
დაველო და განციფრებით იქითა:

- ბეჭურ და ჯიშშერი არ მოსულან?
- არა, მასწავლებელი, — უპასუხეს ერთხმად მოწაფებმა.
- საკირველია, ჯრ არცერთი დღე უმისურიდ არ გაუცდენია და არც
დაუგვიანიათ.

კოტა ხნით ყველანი დატიქტდნ და შემდეგ კი გაკვეთილს შეუდგნ.

— ბავშვები, წისულ გაკეთილზე ჩენ ლაპარაკი გვქონდა საჭართელოს-
ჩრდილოეთით მოსაზღვრე კავკასიონის ქედზე და მის მშვერვალებზე. აბა, ოთარ,
შეგ მიპასუხე, რომელია მათ შორის ყველაზე მაღალი და რას უდრის მისი სი-
მაღლე ზღვის დონიდან?

ოთარი აიბუზა.

— ფასის მთა, მასწავლებელო!

— არ არის სწორი. დაჯექი, ოთარ, და ყური დაუგდე. ციალა გვეტყვის-
შვერტული გოგონა სწრაფად წამოიქრა და სხაპსუპით მიუვა:

— ფასის მთიდან, მასწავლებელო, მდინარე რიონი გამოდის; კავკასიის
მთების მშვერვალებიდან კი ყველაზე მაღალი იალბუზია, მისი სიმაღლე ზღვის
დონიდან ოთხანედრი კილომეტრს უდრის. იალბუზზე პირველად ქართველი
ალპინისტები აიდენ.

— ვი ჰავას, დაფის, ბრალი, მაგის შემთხვევაშე რისოდეს ერ უნდა გამო-
ეიდეს! — იძახდა ერთი ჩაუ-
ქებული დედაკაცი და
ცეკვისახოცით გასისლია-
ნებულ ტუქის უწმენდდა.

— არავინ იცნობს მა-
ბარშვს? — იქითა მორიგ-
შილიციელმა.

— მე ვიცნობ, ჩემი-
ამხანაგია, — გაისმა ბეჭუ-
რის ხმა, რომელსაც ის-ის
იყო დაფანტული წიგნები
და რეელები აერითა და
შემინებული ელოდა, თუ
სიდ წილებინდნ მის პწია
მეგობარს.

— დაჯეტი, საქმიარისია. ყოჩილ, ციალა!
შეაწევეტინა მასწავლებელმა.

— ბავ შვებო, დღეს ჩვენ ლაპარაკი გვეძნება იმ მაღნეულებზე, რომელიც
საქართველოს მთების გულშია მოქმედი და რომლის ამოსაღებად იმარტის
საქართველოს პროლეტრიატი. მაღნეულობის საბათოებიდან კველაზე უფრო
შესანიშნავი ჭათურა, რომელიც საღვარ შორაპნიდან 48 კილომეტრის და-
შორებით მდებარეობს.

— ჭათურა?! მასწავლებელო, მე იქ ვყოფილები! — წამოიძიხა ოთარმა,
— გასულ ზაფხულს სოფელ პერევისა წი ვიყავი დეიდაჩემთან და იმან წამიყვანა.
ჭათურა პერევისის მთის ძირშია.

— მით უკეთესი, ოთარ, თუ ყოფილხარ, მომავალ წელს ჩვენ ვეცდებით
იქ ექსურსია მოვაწყოთ...

მასწავლებელი საუბრის გაფრენებას პირებდა, მაგრამ კარი გაიღო და
ვოლუიანებული ბუჭუკ შემოედა.

— შეიძლება, მასწავლებელო? — მოწყენით ჰეითხა და სულთა ცხეირსახო-
ცოთ თვალები მოიწმინდა.

— მოდი, რაშია საქმე, ბუჭუკო, რა გატირებს, ან რატომ დაიგვიანე?
ჯიშერიც რატომ შენთო ერთად არ მოვიდა?

ბუჭუკომ მათ უკელავერი უამბო, თან დაუშინუა: ექიმს უთქვამს: ძლიერ
დამტვრეულია და შეიძლება ვერც გადაიტანოსო.

უკელა დააღმანა მა მხბავა.

მასწავლებელმა მთელი მეორე გაცემილი წესრიგზე ლაპარაკს მოანდომა,
ვაკეცილის შემდეგ კი მთელი ჯგუფი ჯიშერის სანახეად წაიყვანა.

3.

ტასომ, როგორც კი ვაიგო შეილის დამტვრევის მმავი, ერთი შეკველა
და გაფითრებული ჩიოცეც ტანტუ, მაგრამ მაღლე ღონე მოიკრიბა, საჩქაროდ
წამოდგა, პალტა ჩიცეა, თავშალი მოიხვაო და სავადმყოფოსაკენ გაექანა. სა-
ვადმყოფოდნ ტელეფონით გმიოუძახა თავის ქმარს, რომელიც ტრამვაის სახე-
ლოსნოში მუშაობდა ელექტრომექანიკოსად, და 15 წუთის შემდეგ ისიც მო-
ვარდა გულამომჯდარი.

ექიმები თავს დასტურილებდენ ჯიშერს.

— ბავშეი ძლიერაა დამტვრეული. მარტენა ფეხი მოტებილი აქვს, მაგრამ
ვისდებით გადაეარჩინოთ, — ამიტომ ხანში შესული ექიმი და თან ჯიშერის
მშობლებს აიძედებდა.

3 საათზე მასწავლებელი და მოწავეებიც მოვიდენ.

— ჯიშერ, აბა გამოიხდე, შე ეშმაკო, შენა, განა არ იყოდი, რომ გა-
ქანებულ ტრამვაიზე შეხტომა საშიშია და არ შეიძლება! განა, ერთხელ და
ორჯერ დამიტივებისართ, რომ ქუჩაში ყოველთვის წესიერად უნდა დადიოდეთ?
უკბნებოდა მასწავლებელი, მაგრამ ჯიშერის არაუერი ესმოდა, სიცხ ჭქონდა
და რაღაცას ბოდავდა: „ჰე, კონდუქტორ! ტრამვა! ბუჭუკო, გააჩერე!“ მმა-



ნაგები კი გარს შემოახველენ
და ვერაფრის თქმის მუსიკის
ახერხებდენ. მასწავლებელმა ტა-
სო დაიმედა და თან ურჩია ღა-
მითაც არ მოაშორებოდა, შემ-
დევ ბავშვები წაიყვანა და წა-
ვიდა.

4.

ჯიმშერმა ვ კვირის შემდევ
მოიხედა. საჭმელის ჭამაც დაიწ-
ყები თაბაშირით

ყო. მილე სკოლაში წასელაც მოინდომა, მაგრამ... მოტეხილი ფეხი თაბაშირით
ჰქონდა შეკრული.

გული ამოუჯდა და ტირილი დაიწყო.

- რა, ჭირიმე? — ჰეთხა დედა.
- ამხანგებთან მინდა, სკოლაში!

— მილე, სულ მალე წახელ, ჩემო ბიქურ, — უთხრა ტასომ სიხარულით
და ლოყაზე აკაცა.

ამხანგები ყოველდღე მოდიოდენ ჯიმშერის სანახავად, თან რიგრივობით
მოქონდათ ტკბილ-ტკბილი საჩუქარი. მასწავლებელი კი სულ სამჯერ მოეიდა.
უკანასკნელად ძლიერ მოიმოდიშა ტასოს წინაშე:

- ათასი საჭმით ვარ დატეირთული და მოცალება არა მაჭესო.

5.

ჯიმშერი ოვენახევრის ავადმყოფობის შემდევ ადგა ზეზე. სკოლაში რომ
მიიღიდა, ამხანგები აღფრთოფანებით გარს შემოეხევინენ და გავლილ გავვეთი-
ლებზე დაუწეს საუბარი, თან ანუგრძებდენ: „ნუ წუბარ, ვეცდებით დაგებმარით
და ამავე ჯგუფში არ დაგტოვოთ“. ჯიმშერიც გულმოლგინედ მეტადინტობდა.
ასე გასინჯეთ, დასვენებების დღესაც კი არ იყილებდა წიგნს.

— ჯიმშერ, შენ ორ საგანში გაჭეს სუსტი, და მე დარწმუნებული ვარ,
რომ ამ ჩამორჩენის ზაფხულში გამოასწორებ. კიდევ კორგი, რომ ბეჭითი ბიჭი
ხარ, თორებ ზოგიერთი რომ შენს აღგილას ყოფილიყო, მთელი წელიწადი
გაუცდებოდა.

ჯიმშერმა უქმაყოფილოდ დააჭნია თავი.

შემდევ მასწავლებელის ბავშვებს საზაფხულო დავალება მისცა, სამი თვით
დაემშვიდობა და შინისაკენ გაუშეა.

8. კალვიდა

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତର ପାଦମରି



ବୁଦ୍ଧିନ ପୁଣ ତୁ ଗୁହିନ୍ଦିନ,
ମୁଖୀନ୍ତିକେ ରାଶିନୀଳ ଜ୍ଵରିଆ,
ଦ୍ୱାରାଦ୍ଵାରା ରାମ ଦ୍ୱାରାପ୍ରାତ
ଶାନ୍ତିଗୁଡ଼ ଉଚ୍ଚ ଶାନ୍ତିରୀରିଆ。
ଶେର କି ଲୋକ କ୍ଷେତ୍ରକୁରାଦ
ଜଳାଦିନ, ତଥାନ୍ତେ କ୍ଷେତ୍ରିଲୀଳ ନୋଟେବିଲିଲା.

ଅନ୍ତରେ, କ୍ଷେତ୍ରକୁରାଦ
କି ଲୋକିନ୍ଦିଗି ରାମ ଗ୍ରେନିଟିଟରିବ୍ସ:
“ତୁ ଗିନିଦା, ରାମ ମହିନେବଲାମିଲି
ରୂପିତ କ୍ଷେତ୍ରକୁ, ପୁଣ ଫିଲି, —
ଶାନ୍ତିଗୁଡ଼ ଶାନ୍ତିରୀରିଆ
ଦ୍ୱାରାପ୍ରାତ, ଦ୍ୱାରାଦ୍ଵାରାତରିଲାଦି!“
ଅନ୍ତରେ ପୁଣ, ଶାନ୍ତି ଅଭ୍ୟାସିଦ
ମହିନେବଲାମିଲି ଏହିର କ୍ଷେତ୍ରକୁ
ଦା ଗାନ୍ଧିରାଶିକୁଟ ଏନିକୁରିବ୍ସ
ଶାନ୍ତିଗୁଡ଼ ଶାନ୍ତିରୀରିଆ.
ଦା, ଶେର କି ମତିଲାଦ ଶୈଶବନ୍ଦିଲାଦ
ଏମ ମହିନେବଲାମିଲି ଉଚ୍ଚିଲା କ୍ଷେତ୍ରକୁ,
ଦ୍ୱାରାପ୍ରାତିଶ୍ଵରା, କାମ୍ଯାଙ୍ଗଶିରିନ
ରାମ ଗ୍ରେନିଟିଲା ଲୋକିନ୍ଦିଲାମିଲିବ୍ସ.



ଶରୀରକୁରାଦିଲାମିଲି ବୀନ ଦ୍ୱାରାପ୍ରାତ,
ଦ୍ୱାରାଦ୍ଵାରା କ୍ଷେତ୍ରକୁରାଦ କ୍ଷେତ୍ରିଲା,
ଶାଦ ଗିନିଦା, ରାମ ଦ୍ୱାରାମାଲା,
ଅଭ୍ୟାସିଦ, ବ୍ୟେତ କ୍ଷେତ୍ରକୁରାଦିଲା?!

ଶେର ଶ୍ଵେତ ଉନ୍ଦା ଏନ୍ତିକୁରାଦ
(କ୍ଷେତ୍ର ବାର ଦା କ୍ଷେତ୍ର ଗାନ୍ଧିରାଶି),
ଏହି ଲୋକି ପାତ୍ରାକା ବାର,
କ୍ଷେତ୍ର ମିମିକୁରାଦ ଏମ ଶାନ୍ତିଗୁଡ଼ିବ୍ସ!
ତୁ ଗାନ୍ଧିକୁ, ରାମ ଗ୍ରେନିଟିକ,
ତୁ ଗାନ୍ଧିକୁ ଏବଂ ମିନ୍ଦିଲା,
ଶାନ୍ତିଗୁଡ଼ ଶାନ୍ତିରୀରିଆ
ଶେରିଲ୍ଲେ ମାନିବ ଦ୍ୱାରାଦ୍ଵାରାତରିଲାଦି!
ଶରୀରକୁରାଦିଲା କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଲାଗା
ଅଭ୍ୟାସିଲା, ଶାନ୍ତିଗୁଡ଼ି, ଶେର
ଶେରିଲ୍ଲେ, ଶେରିଲ୍ଲେ, ମନୋଧି ଶେର
ଶେବା,
ଭାବିନାଶିକୁରାଦ ଦ୍ୱାରାନିଲା ତାବେ!

ଅ. ଶାନ୍ତିଗୁଡ଼ିବ୍ସ.

მიტოს უნდა დიდი იყოს.

მიტო სამი წლისაა, მაგრამ ის დაუდევარი და სწრაფია. მთელი დღის გან-
შევლობაში მიტოს მხოლოდ ეს ესმის:

— მიტო, ხელს ნუ ახლებ. მიტო, არ აიღო. მიტო, დადე .. მიტოს კი ძლიერ
უნდა რამე აქეთოს.

თ მის დას ნუკას ყველაფრის ნება იქნეს: ის დიდია.

მიტომ ერთხელ ცული აიღო, უნდოდა სკამისათვის ფეხები მოქმედა და
სკამი დაფილებია. უცებ დედაშ შეჰყუირა:

— არ გაბედო!



ნუკა ზის და რაღაკას წერს. თ ის ადვა და სამზარეულოში გავიდა,
უნდოდა გაეგო, დუღს თუ არა ჩაიდანი. დაინახა თუ არა ნუკა გავიდა, მიტო
სწრაფად აძრავ მის სკამზე, აიღო კალიბი, დასველა მელიანში და დაიწყო წერა.
მაგრამ მაღლ ნუკა მოვიდა.

— რას შერები? გამიუუკე რვეული: დაინიხაპნე და მელიანიც გადაისხი...
ნუკამ მაბასთან რჩიელა. მამის მიტო დასაჯა, და მერე რაზე! მიტოს უნდოდა
მიხმარებოდა ნუკას. მხოლოდ უცაბედად სამელნეს ხელი წამოქარა და რვეული
გამდირა, ზაგრამ სამაგიეროდ რამდენი დაწერა!

მიტო ტირის და ამბობს:

— მე წერა მინდა.

მამი კი უპასუხების:

— შენ ჯერ პატარა ხარ.

და ასე ყოველთვის.

მამა ქარხანაში მიდის, მიტოსაც უნდა წასვლა.

— შენ საით?

— ქარხანაში, სამუშაოდ,—უპასუხებს მიტო.

მამა იკინის.



— დაჯეტი სისლში, შენ ჯერ პატარა ხარ.
ჩაფიქრდა მიტო: „რა კრიგი იქნებოდა,
რომ დიდი ვიყუ: მაშინ ყველაფრის ნება მექ-
ნებოდა. ჩეტავ მასაც გავიზარდო“.

ერთხელ სახლში არავინ არ იყო, ნუკა
და მიტოს გარდა. ნუკა ყვავილებს ჩრდილოდა.

- ନୁହା, ରାତ୍ରିରେ ବସିଥିଲେ ପ୍ରଯାଳିକୁ ପ୍ରୟୋଗିଲେବୁ?
- ମିଳିରୁଣ୍ଡି, ରାତ୍ରି ପ୍ରୟୋଗିଲେ ଦୀର୍ଘବର୍ଷରେ.

შიტო წევთით ჩატეკენდა. მერე სტრაფად გაიქცა სამშარეულოს კავკ. მიღდგა სკამი და აძვრა ონებზე, მოუშვა წყალი და ზის; თან ტრიალის ყოველი მხრით.

მაღვე მოლიდ დასკველდა და დაიწყო კანკალი სიციგისაგან. ორჯანიდან ამოსულა კი არ შეუძლია. დაიწყო კვრილი. შემოვარდა სამხარეულოში ნუკა, დედაც დაბრუნდა ბაზრიდან.

©. കോളേജ്‌വേൾ. താഴ്വ്. 03-06



ილიკოს საწოლი კედელთან სულ
აბლო ედედ. მას მარჯვენა მხარეზე
უცარდა წილა. დაწევბოდა თუ აღ-
გბოდა, სულ ერთისა და იმავე კე-
დლისათვის უნდა ეჭირა.

კედლებზე ლამაზ ყვავილებინი
შპალიირი იყო გარული. ილიკოს
ძლიერ უცარდა ამ ყვავილების ცერა.
ეს ფერიდა ყვავილები თავის სოფელს
აკონტადა. ზოგჯერ კი, როცა ილიკო
შპალიირს უფრო დაშტერდებოდა,
ყვავილსა და ყვავილს შორის ელა-
ნდებოდა სახები აღამინისა, ცხვრისა
და ძალლისა, აცერდებოდა ამ ყვა-
ვილებს და ფიქრებით გატაცებულს
უმაღლ ტებილი ძილი გარებოდა და
სიზმრში კი უფრო ლამაზ ყვავილებს,
ძალლებსა და კატებს, ტყესა და ღრეს
ხედავდა. ერთ დილით, ის იყო მშემ
ამოყო თავი თუ არა, ილიკოს პირ-
დაბირ კედელზე ისეთი ოქროს რგო-
ლები ათამაშდა, რომ კედელზე დახა-
ტული ყვავილები უფრო კოცხლად
და უფრო ლამაზად გომინდა. ილი-
კოს დილის ძილი ძლიერ უცარდა,
მაგრამ ამ დილით მისმა ბებრუსუნა
დიდედმ კარი აღრიანდ ააჭაპუნა,
თან ისე ძლიერ გაირახუნა, რომ
ილიკოს თვალები ლია დარჩია. მან

იმ წიმსევე კედელს შეხედა და გაიღიმა.
კედელზე ოქროს რგოლები მეტად
კოსტად ცეკვავდენ, ხან ზემოთ აცი-
ალდებოდენ, ხან ქვემოთ დაეშვებო-
დენ, დაბროდენ, თითქოს ყევილებს
ეთამაშებიანო.

გარეთ დილის სიო იმროდა, ფა-
ნჯრის პირდაპირ მდგომი დიდი ხის
შტოებს ცელქად აჩხევდა და შეს
სხივებს სწორედ ისა პენტავდა.

ილიკოს ფერადი ყვავილების და-
ნახეაზე თავისი ახალი სურათებიანი
წიგნი გაასხენდა. პაწია მავიღისკენ
ხელი გადმოიყო, წიგნი გადმოითხია
და გადაშალა.

პირელსავე გვერდზე ტყე იყო
დაბატული და ძველოთ ასე ეწერა:
„ქალალდის ნამბობი“. ილიკომ თვა-
ლები გააყოლა და წიგითხა: „მე
ამლა მშოლოდ თეთრი, პრიალა ქა-
ლალდი ვარ, კოსტა ყვავილებით ამო-
ქარებული. და იცი, უწინ რა ვიყავი?
აღმათ, არ იცი და, მგონი, მასწავ-
ლებელს შენთვის ჯერ არ უამბია.
მაშ მე გეტყვი და ყური დამიგდე.“

ოდესლაუ მე ულრან ტყეში ტან-
წერწერ ლამაზ ხედ ვაზრდებოდი.
დილა-სალამოთი ნისლი კენწეროს მი-
კოცნიდა, თვალ-მარგალიტებით მრთა-

ვდა. ჩიტები კი კა მცურიონიერი
ჩემს ტოტებზე ისხდენ და შეიძლება
უიყილ-ხიფილით მართობდენ. ბედნი-
ერი ვიყავ, მგრამ უბეღურება მეც
მაღლე მეწევია.

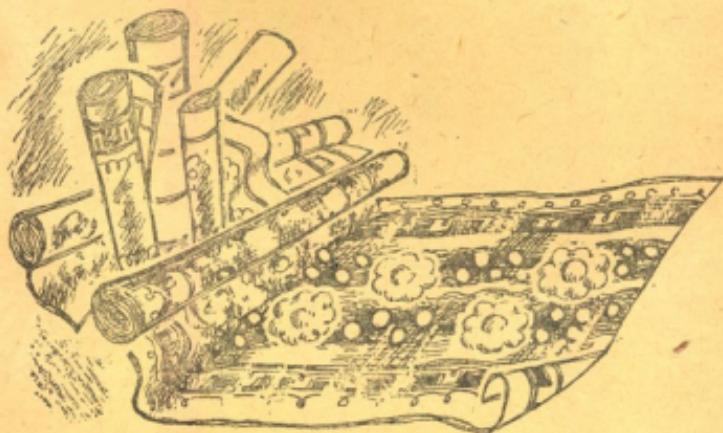
ერთ დილით ვიღაც კაცი მოვციდა,
შეეზე ცული სარკესავით შეაპრიალა
და ძირს, ლეროში დამიშინა. თვალით
დამიბრულდა, გული წინივიდა... გონის
რომ მოვედი, ურმიდან გასხვილი
გადმომიდეს და დიდ შენობაში შემი-
ტანეს.

ვერ წარმოიდგენ, რა წრიპინი და
საშინელი ლრიან ცელი იდგა! ვავა-
ხლე თვალები და გხედავ: ორივე
შერივ კბილებდა მასრული ბრტყელი
რენა ისე ლრიალებდა და ზემო-
დან ქერთოთ ისეთ ბუქნას უცლიდა,
გვერნებოდა გაგიჯებულია. დიდი
მანქანის საშუალებით უზარმაზარი
ხეები იმისაკენ მოუმშეად მიცურავ-
დენ. ხეების მოახლოებებაზე ის ერთს
რომ დაიღრენდა, ქორივით საშინელ
წივილს გააბაძდა და იმსისხო ხეებს
ყველივით თლიდა.

მე სხვა მანქანასთან მიმიტანეს.
ვერ მოვასწარ დამენახა, რანაირი იყო



ეს მანქანა. გაბსოებს, რომ მთელ ტინ-
ში ერუანტელია დამიარა, თვალი
დამინენელდა და როდესაც ხელახლა
გონის მოვედ, სულ მთლად დატხე-
ნილი ვიყავ, ფქვილივით დიდ ქვაბში
ვეყარდ. ჩემთვის რაღაც ხსნარი და-
ესხათ. ამ დაქუმაცებულ სხეულს
ის საშინლად მიწიწვნიდა და მიწვადა.
ამ ხსნარში ვთეთრდებოდი, ვგრძნო-



ბალი, რომ ვიცელებოდი. ბოლოს
რაღაც ყალიბში ჩამახსეს და ამა
სხვა მანქანებისკენ გამაქნეს.

ექ მძიმე ლოდივით რაღაც დამა-
წვა და რომ გაეიშალე, მთლიად თა-
ნაბაზი, სიფრიფანა სხეულად ვიტეპ-
თითქოს დამთბა და კიდევ გაუშრი.

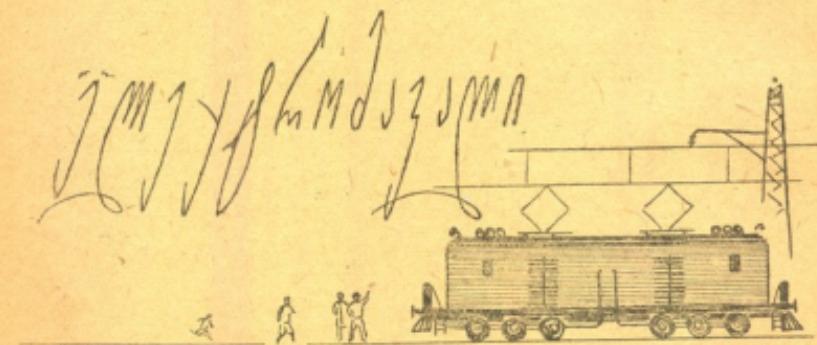
უმ, რა კარგი ქალალი ვა-
მოვიდა! — თქვა ვიღაცამ და ხელები
ამჟამადაც. იმის ხელების განძარევაზე
უცაბ ხელშეურჩედ სხვა მანქანისკენ
გამაქანეს, იქაც კიდევ უარესი სიმძიმე
დამაღვეს და კიდევ რაღაც სითხე
დამირთეს. ზემდევ სხვაგან გამამ-
გზავრეს. ასე ხუთჯერ რომ ვაეირე
მანქანებში და გაუშრი, მოქარული
სარტყელივით გამოვაცეციტე თვალები.
მე მეგონა, ეს არის დაფიდარაბას მო-
ვრჩი მეთქი, მაგრამ შენც არ მომი-

კდე! ამა ქვემთ სხვა მანქანი მის
უდიდა. ეს მანქანა ცამარტულებულ
ტრიალებდა და მეც ზედ მახვედა.
მერე იქიდან ეტლით მაღაზიაში წა-
მიღეს და ქვეყანა მე მაქებდა — ეს რა
ლამაზი შპალიერით.

— ვი, ბიჭის! — წამოიძიხა გა-
კეირებით თვალებგაბრწყინვებულმა
ილიკომ და კედლისაკენ გაიხედა.

გარეთ ნიავი უფრო მძლავრად
ზუსუნებდა, კედელზე კი მშის რეო-
ლები ისე სწრაფად დაცილებდენ
ერთმანეთში გადახლართულნი, ხან
იუშმშებოდენ, ხან ისე ფართოვ-
დებოდენ, თითქოს ტებილად იღიმე-
ბოდენ, თითქოს სიცილით კედებო-
დენ, რომ ილიკოსათვის ეს ამავი
პირველი გაფონება იყო.

აძვით.



მამამ ურები სადგურიდან უკან დაბრუნა, რეინისგზის სადგურის ბაქნზე
ვავიდენ და სამეცნიერო ვაკონში დაბინავდენ.

ციალა და დურუ ზევ სკოლაში უნდა გამოცხადდენ, ზამთრის არდადევები
დამთავრდა, სწავლა ისევ განახლდება, და გამხიარულდება სკოლის შენობა. შებინდებისას ელექტრომავლის სირჩეის ხმა მოისმა, და მატარებელი დაიძრა. ვარსკელივებიან კრიალა ცაზე მოვარე კაშკაშებდა, ხშირ ხევებსა და დაყუ-
დებულ მთებს შორის ელექტრომავლი მისრიალებდა.

მეზავრები საუბრობდენ და ვაგონი რიტმულად ირტყოდა. მეზობელი
კუპედან ბრძა მეტანგურე შემოვიდა, წონგურს შემოპერა და თან დასძახა.

“ଦିଗ୍ବଲିତ ଦାଲାଲ୍ପ୍ରେ, ଦାଲାଲ୍ପ୍ରେ,
ଦିଗ୍ବଲିତ ଦାଲାଲ୍ପ୍ରେ,
କୁଣ୍ଡେକୁଣ୍ଡି ଶେଷୋଶେଷବାର,
ଶେବ ଶେବପ୍ରାଲ୍ପ୍ରେ”.

ମହେନ୍ଦ୍ରନୀରାଧ ମନ୍ଦିରରେ କରିଥିଲେ ଶେଷବାରରେ, କାହାରେ କାହାରିଲେ
ନନ୍ଦନୀରାଧ ବଲାମିଦ ହାତୁପରିକା ଗାନ୍ଧିତ୍ତେଲିଲ କୁରାର ତେବେରି ଫୁଲାଳି. ମହେନ୍ଦ୍ରନୀରାଧ
ଦାବାବିନ୍ଦ୍ରଜିତରେ ମନ୍ଦିରରେ ପାଇଲା. ପାଇଲାମ ମାମିଳ ମନ୍ଦିରରେ ପାଇଲା.

— “ପ୍ରାଣପାତ୍ର, ମିଶିଦାରୁଲ୍ଲୟତ...

ଦାଲାଲାଲ୍ପ୍ରେ ମନ୍ଦିରରେ ଦା ହାତିଲା.

— ଶାର୍ଦ୍ଦିପାଲୀ ମନ୍ଦିରରେ କୁରାର କାହାରେ ଏବାଲାଗାଥରଦିନବାରି ଦାବାବିନ୍ଦ୍ରଜିତ, କାହାରିଲେ
କାହାରିଲେ ମିଶିଦାରୁଲ୍ଲୟତ, —ତେବେ ନନ୍ଦନୀରାଧ.

— ଦାଲାଲାଲ୍ପ୍ରେ କାହାରେ ମନ୍ଦିରରେ, ଏ ଶୁଣ ମାତ୍ରାର୍ଥେବେଳେ ଦାବାବିନ୍ଦ୍ରଜିତ ବେଳମ୍ଭେ, —
ଗେଲାପାତ୍ରରେ ପାଇଲା ମିଶିଦାରୁଲ୍ଲୟତ.

— ତୁମ୍ଭିପ ପ୍ରାଣପାତ୍ରରେ କେତୋଟି, ମାଗରାମ ଗରିବନାଥୀ, କାମ ରାମାପ କାରଙ୍ଗି କ୍ରିଷ୍ଣଦେବ,
ଦା, ଦା ଦିଲାପ ମନ୍ଦିରରେ ଲ୍ଲେଖିଲେ କିନ୍ତୁଗୁରୁରୁଥି.

— ମାନିଲା, କୁଣ୍ଡେକୁଣ୍ଡିଥେ ମନ୍ଦିରରେବା. ତୁମ୍ଭିପ ମିଶିଦାରୁଲ୍ଲୟତ ଶେଷମ୍ଭେ
ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ ନନ୍ଦନୀରାଧ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା.

ମାତ୍ରାର୍ଥେବେଳେ କି କାହାରେଲାପାତ୍ର ସାଙ୍ଗରୁରେ କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର
କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର.

— ଗାନ୍ଦି ମାନିଲା କୁଣ୍ଡେକୁଣ୍ଡିଥେ ମନ୍ଦିରରେ, ମାନ କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ ପାଇଲା ଲ୍ଲେଖିଲେ ତେବେ.
ଶ୍ରୀରାମ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ରୀରାମ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ରୀରାମ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ରୀରାମ କ୍ଷେତ୍ରରେ.

— ଗାନ୍ଦିକିମ୍ବା କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର.

— ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରାମମାତ୍ରାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା.

— ଦୋଷ, ତେବେନ, କାହାରିଲେ
କିମ୍ବାଦିବତ, ନନ୍ଦନୀରାଧ କିମ୍ବାଦିବତ
ଦିବ, କାମଦିବତ ମାନିଲାମାତ୍ରାରେ: କାହାରିଲେ
କାହାରିଲେ କିମ୍ବାନ, ମାନ୍ଦ୍ର ଶୁଣ
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରାମମାତ୍ରାରେ କିମ୍ବାଦିବତ, ତୁମ୍ଭ
ମୈ, କ୍ଷେତ୍ରା କାନ୍ଦିଥେ, —ଗାନ୍ଦି କାହାରେଲାପାତ୍ର.

— ମାନିଲାମାତ୍ରାରେ, ନନ୍ଦନୀରାଧ
କାହାରେଲାପାତ୍ର, କାହାରେଲାପାତ୍ର
କାହାରେଲାପାତ୍ର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରାମମାତ୍ରାରେ କିମ୍ବାନ
କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର.

ମାତ୍ରାର୍ଥେବେଳେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦା କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର
କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର କାହାରେଲାପାତ୍ର.

— କାହାରେଲାପାତ୍ର ଦା କାହାରେଲାପାତ୍ର





დი სის ისტორიაც არა აქვს, მგონი, ელექტროენერგიის გამოყენებას და კულტურული განვითარების დარღვევა, არა?

ეკითხებოდა მამა ისევ ინკინერს, ციალა და დურუ კი თავაზიანად შესკურილდნ ამ კაცს და დინჯად უსმენდენ.

— ჩეცულებრივი ორთქლმავალი ას წელზე შეტია, რაც გამოიგონეს. პირველად ორთქლი გეორგ სტეფანიშვილი და ჯემს უატმა, ცნობილმა მეცნიერებმა, გამოიყენეს როგორც მმოძრავებელი ძალა... მაგრამ უმჯობესი შეიქმა დროთა ვითარების შემდეგ ელექტროენერგიის გამოყენება ამ დარღვევი... აი, პირველად მეტრიკამ ამოძრავა პირველი ელექტრომიცოლები 1910 წელს.

— მაგრამ კატასტროფები ახასიათებს ხოლმე, ეს კი ცუდი!

— არა, პირიქით, მას ახასიათებს გაორკეცებული სიმძლავრე ჩეცულებრივი ორთქლმავალთან შედარებით, შეტი სიჩქარეც... და ჩვენში უფროდ ძალიან სასარგებლოა ისეთი სახის ტრანსპორტი.

— ჯერ მხოლოდ უდელტებილზე ვიყენებთ, არა?

— დიაბ, მაგრამ მალე მოედ საბჭოთა კავშირის რეინისგზებზე იელიან მძლავრი ელექტრომიცოლები და უწევეთ სიჩქარით დასერავენ თვალუწვდენელ ტრიალ სიტუაციებს...

ელექტრომავალი უკვე წიფის გვირაბში მისრიალებდა, მძლავრი ელექტრომამპები ანათებდა გვირაბს.

— ელექტრომავალის მემანქანე როდი ისტრება, ჩეცულებრივი ორთქლმავალის მემანქანესავით, მასუთით, მურით... აქ სრული განსხვავებაა...

და ინკინერი გატაცებით უამბობდა ერთ პატარა შემთხვევას რეინისგზისა და ელექტრომავალის შესახებ.

ბავშვები მთლიანი გულისყურით უსმენდენ.

უკვე გვიან. იყო...

მგზავრები აქა-იქ მიწოლილნი თელემდენ.

ვიღაც შეუჩვეულოვ ბროტინებდა მილში.

ელექტრომავალი მიარღვევდა სივრცეს გვირაბიდან გასული.

მთვარე ჩასულიყო...

თებერვლის დამე ძალუმად ყინავდა.

ხშირ გორაკებსა და ხევ-ხუცებს შორის უჩვევეთ სისწრაფით მისრიალებდა სამგზავრო მატარებელი და ელექტრომავალის სირენის ხმა არღვევდა დაბინდულ დამის მყურდობას.

ადრიან დილით ტფილისის ქუჩებში მიაბიჯებდენ მამასთან ერთად დურუ და ციალა...

მეორე დღეს დურუ უამბობდა სკოლაში თავის ტოლბიქებს არდალავებზე გატარებული დღეების შესახებ და ელექტრომავალზე, რომლითაც იმგზავრა სოფლიდან და რომელზეც ბეერი რამ უამბო უცნობმა ინეინერმა მას და მამაშის...



పుస్తకం



(పుస్తకాలికం)

— పొత్రుణిన్,— మిమికుతా మాస్ట్రోవెల్ఫెల్మా తావుసి మహిళ్లేసి,— మిమిక్కె, ఈ ఎప్పి శింగ్రెష్లా అధిష్టావెల్ఫెల్మాలికి భున్చేదిసి శ్రేసాశ్రేద.

పొత్రుణిన్ శింగ్రెష్లా అధిష్టావెల్ఫెల్మాలికి భున్చేదిసి శ్రేసాశ్రేద ఏంపుఫ్యేర్లో ఇప్పాడా, మాన్ సాయికుతాడ్ ఏంపుఫ్యేర్లో ఇప్పాడా, ఈఅడ్వాన్ ప్ర సాశిన్జెల్లి శాంకమాప్ర, ఐప్ప, శిన్ గ్రాఫ్యూటిల్ఫ్లోబ్స్ ఎం అమీండ్రుప్పుడా, అ అమీండ్రుప్పు మాసాంంగ్రెబ్బమా లింగింథాన్కిం ఈప్ర మిప్రుంకార్ రూఢార్జ్వేస్.

మాస్ట్రోవెల్ఫెల్మాలికి శ్రేసిశ్రేసామ—సాక్షికుతా ఇప్పుప్రాడిన్కామ, మాస ప్రొశన్ మింపెగ్గార్లా. „సాధ మ్యూప్రాలా మ్యూప్రాద్రెన్మిసాట్రోబ్స్: డల్స్ లింగింట శేంబ్సి అమ్మిక్యుల్లిసి శ్యుష్ సాశిల్లిసి సాశ్యుర్లావ్శే వ్యుష్యో దా మ్ప్రెంగ్లేబ్స్ వ్యుష్రితింబ్దిం... అంత ఏర్తికి మాస్ట్రోవెల్ఫెల్మా సిన్జుం ఒమింగ్లోబ్స్ ఎస్క్రోలా, తాగ్ భిక్కాలి“

పొత్రుణిన్ తాన్దాంక గ్యుష్టిం ఫ్రెంచ్రేబ్శిం... మాన్ మింగుంకా గ్యుష్టింగ్లేలి లింగ, ఈప్ర ఇంగ్ గ్రెంప్యులా జ్యామిత శ్యెల్మి సాశిల్లిసి సాశ్యుర్లావ్శే దా మ్ప్రెంగ్లేబ్స్ వ్యుష్రితింబ్దిం. సాంగమిసి జ్యాన్మి ఐప్ప... శిన్ గ్యోంకి మింగుంకా. మింగుంగ్యువాడ అమిసి లింగింట మాన్కి అంగ్రే ఇంగ్ ఇంగ్ అమింబ్రెబ్సి క్రి మాన్కి గ్యాంగ్లోబ్స్: „ఓ, శ్యే మిప్రుంకార్వ్యే!“.

— ఓ, శ్యే మిప్రుంకార్—గ్యాంగ్లాప్రి పొత్రుణిన్కి శ్యుంకా మ్ప్రెంగ్లేబ్స్ మ్యుండ్మి శిన్కాన్ బ్రింత, అంగ్లమ్ క్రి శ్యుంకి లింగిం ఐప్ప.

పొత్రుణిన్ శ్యుండా గ్యుష్టావ్రోబ్స్, మ్యాగ్రామ... ఇస ఈా? మాసిం ఏంక్ శింకా ఏంకిసి దా ఏంక్ శ్యుం శింశాంంగ్రెబ్బి. సాయిలాసి నింశానిసి మ్యాగ్రామి ఇస శ్యుండా మాంగాల శ్యె, ఈప్ర శ్యెల్స్ట్రేబ్సాడా ప్ర శ్యెమింజ్యులార్ మింకి మ్ప్రెంగ్లేది దా కిమింసాశిసి:

— ఓ, శ్యే మిప్రుంకార్!

పొత్రుణిన్ ప్రొశన్ నింత్యేదా దా శ్యుంబిసి మ్ప్రెంగ్లేది:

— శ్యె మ్యుంబ్రెబ్సి మిప్రుంకార్ శాంకా. శ్యే మిప్రుంకార్ ఈాంకా గ్యార్, ఈప్ర లింగింట శ్యుం సాంతిలాం శ్యుష్ సాశిల్లిసి సాశ్యుర్లావ్శే వ్యుష్యోం దా శ్యెంబ్సి అమీంగ్రెబ్బమా వ్యుష్రితింబ్ది!

మ్యాగ్రామ మ్ప్రెంగ్లేది శ్యుంకిల్లి, సాంగింప్రోం బ్రింత శ్యుంబ్రెబ్బి:

— ఈం ప్రొశన్, మిప్రుంకార్వ్యే, శ్యుమ్మిబ్రెబ్బిసి ఇస గ్యుష్టిం, ఈాంకా ప్ర శ్యుష్యో. శ్యె అంగ్ ఈాంకి గ్యాంగ్లాఫ్యుల్లింబ్ది, శ్యెమింప్రార్ క్రాశ్మి, శ్యెమింప్రార్ క్రాశ్మి ప్రాం శ్యుష్శే దా, ఈాంకా మింప్రోంబ్ది, శ్యుష్యోలాఫ్యుల్లింబ్ది!

పొత్రుణిన్కాప్ ఇస శ్యుండా: అమిసి ఈ శ్యుంబిసి, తాగ్ శ్యుష్యోతింబ్ది గ్యాంగ్లేబ్బి పొత్రుణి అధిష్టావెల్ఫెల్మాలికి అమ్మెబ్బిసి, అ గ్యుష్యోతిల్లోబ్స్ దాంకిశ్యుల్లింబ్బిసి. మాన్ శింశాంగ్లోం



ගාජුවුරුත්තා, වේශිශ්චරා උඩි දා මිශ්‍ර දාම්බිංදා පාල තුළ්ලේ, රුම් තැප්පනු දායෙෂ
දා අලාරු ප්‍රාග්ධන රිස බෑරුවුලුග්ධා මොයේසුරුවෝදියා.

මිශ්‍ර ම්‍රූඩා මුදුගිත්තා:

— ගින්දා ත්‍රාගිපුවාන් යුත්ත, ස්‍යොලා මි?

— මා, මා! — මුදුරා ම්‍යුන්ඩා ම්‍යුන්ඩා.

— තුළ්ලා මින් ත්‍රාසුලා ගින්දාවුදේ, ම්‍යුන්ඩාවුදා...

— මා, මා මින්දා! — මුදුපුවාන් මින්.

— අන්ද තුළ්ලා ගුළුවුදේ මිශ්‍රිත...

— ජුදා, — ගාජුවුරුත්තා ම්‍යුන්ඩා, රාජුවාන්ප්‍ර තැප්පනුදාස්ථිසාගාන් ජුවා
ගැමිශ්චරුයා දා මුදුක්දා මොයුගිරුවෝදියා, තුළ රා මුදාවුදා: — ජුදා මිශ්‍රිත, රුම්
රිස් ගෙවා ඇයුළු!

— ජුදාම්! — ගාජුවා දා ජුදා තැව්වේ නිමිශ්චාරා.

— මින්දා, රුම් තුළ්ලාසුජ්ජුලුග්ධා මුදාවා මුදාවා!

වුදාර්ථාප් කි මොයිභාරා සිරුවා දාසුරුවුදා, රුම් මිශ්‍රිත තුළ්ලාසුජ්ජුලුග්ධා
බෑරුවුස්ථාගා ලාඛ්ලාකි ඇයුළු.

— ආනිසාමිකා! — ගාජුවුරුත්තා ම්‍යුන්ඩා, — අභාලි මුශ්‍රිත දා මිශ්‍රිත, රුම්
ලිඹ්ලුග්ධා තැවුළාස්ථාද ප්‍රාග්ධනයා.

ග්‍රැට්ටා මා! — දා ම්‍යුන්ඩා තැවුළාස්ථා මොයිරුගා ම්‍යුන්ඩා උඩි උඩි මිශ්‍රිත
රා මුදුවුරුග්ධා! මාප් ලිඹ්ලුග්ධා, මාප් දුෂ්චා, රුම් මිස් මුද්දේශා ම්‍යුන්ඩා ස්‍යොලුදා
ම්‍යුන්ඩා.



— ନାୟିନୀ ଲା ରୂପିଲ୍ଲେଶୁଳମ୍ବା! — ଗନ୍ଧାଗରମର୍ବଳ୍ସ ପାର୍ବତୀଙ୍କ ମହୀୟମାତ୍ରା କିମ୍ବା
ଫୁଲିନୀ,

ବୀରତଳାପ ପ୍ରସ୍ତୁତାବ୍ୟରୀଣ ମିଳ ହିନ୍ଦ ଗାନ୍ଧିନ୍ଦା.

— ପାତ୍ରା ଶୁଭରା ମେତ୍ରି ଲା ପିଠାଦାତିର ପିଠାଶି! — ଶୈଶ୍ଵରକୁ ମିଳନାରୀ, ରାତ୍ରି
ଗବି ରୂପିଲ୍ଲେଶୁଳମ୍ବା ପିଠାତାନ ମିଳାଇବ ଶୀରମା କ୍ଷେତ୍ରଦେଖିଲା.

ମିଳ ହିନ୍ଦ ଶୁଭରାବ୍ୟ ରୂପିଲ୍ଲେଶୁଳମ୍ବା ଦାଘରିଲାଏଇବା. ମିଳନାରୀ ଶୈଶ୍ଵରକୁ ପାଇବ ଲା
ମେତ୍ର ରନ୍ଧରା! ରୂପିଲ୍ଲେଶୁଳମ୍ବା ତାଙ୍କୁଥିଲ ମିଳପ୍ରସିଦ୍ଧା ପିଠାଶି. ଏହି ଲୟକ୍ଷ୍ମୀ କ୍ଷେତ୍ରଦେଖିଲା,
ଏହି ଅର୍ଦ୍ଧାବ୍ୟରୀଣ, ମିଳମାତ୍ର ଗାଢାପୁଣାଦିବା ଶବ୍ଦା ମିଳପିଠାରୀ, ରନ୍ଧର ଏହି
ଦାରକାନ୍ଦିବିଲାଯାଏ.

ଓହ, ରାତ୍ରିଦେବି ରୂପିଲ୍ଲେଶୁଳି ଶୈଶ୍ଵରା ମେତ୍ରାମା ପୋତୁଙ୍ଗିନିମା, ମେତ୍ରି ପାଇସାଗବ ମୁହୂର୍ତ୍ତାପ ଏହି
ବ୍ୟାପିଗ୍ରହିଲା.

— ମିଳଦା ମୁହୂର୍ତ୍ତା ଏହି ମିଳକିମ୍ବା! — ହିମିତ୍ରୀଯନ୍ଦ୍ରୀ ମିଳ, ଏହିମିଶ୍ରେ ରୂପିଲ୍ଲେଶୁଳି
ମିଳପ୍ରସାଦିଲା.

— କୁଳ୍ଲୁ ରା ଗିନ୍ଦା? — ଶୈଶ୍ଵରିତଥା ମିଳରେଇ, ରନ୍ଧର ମିଳନାରୀର ତଥାଗବ୍ରାନ୍ତ ଦ୍ଵାବ୍ୟାନା.

— କ୍ଷେତ୍ରନାମା ତାଙ୍କୁମାତ୍ରମାତିର!

— ରନ୍ଧର ରନ୍ଧର, ଏହି ଅଭିନିଦ୍ରିନ.

— କେବଳ? — ଶୈଶ୍ଵରିତଥା ମିଳରେ.

ପୋତୁଙ୍ଗିନିମା ମୁହୂର୍ତ୍ତାପ ଲମ୍ବିଲାଯାଏ ତଥାଗବ୍ରାନ୍ତରେ କୁ କୁଳ୍ଲୁ ମିଳଗବନା, ତଥାଗବ୍ରାନ୍ତରେ
କୁଳ୍ଲୁ କେବଳାକ କୁଳ୍ଲୁ କୁଳ୍ଲୁ କୁଳ୍ଲୁ କୁଳ୍ଲୁ କୁଳ୍ଲୁ କୁଳ୍ଲୁ କୁଳ୍ଲୁ କୁଳ୍ଲୁ କୁଳ୍ଲୁ.

— ହିମିତ୍ରୀଯନ୍ଦ୍ରୀ ସାରମ୍ଭ ଉପଥ କାଳାଚିହ୍ନ!

ଶୈଶ୍ଵରିମାତାନାନ ଗାନ୍ଧାଗରା ଲର୍ଦ୍ଦୁବଲ୍ଲେଶୁଳମ୍ବା ଏହି ପାତ୍ରା କେବଳ ଶୈଶ୍ଵରକୁ ପାଇବା
କିମ୍ବା ଶୈଶ୍ଵରକୁ.



ცხოვრობს მუნარია კარგიდ, ირგვლივ ჰყელა ცუსლუსებს, შრიმჩების მართლობი თვითონ ასაფერს აკეთებს; რასაც მოისურვებს, ჰყელა ცუსლუსებს, მაგრამ ღილანს არ გაგრძელდა ასე: ხალხშა დაინახა პოტუინის უსაქმობა და აქაც დაუწეუს ძხილი: „მუნარა! მუნარა!“ ახლა უკვე აღარ მოეწონა მას ეს ქალაქი და სახოვა მტრედს:

— წამიყვანე ტყეში მხეცებთან! მომბეზრდა ხალხში ცხოვრება, ჰყელა მუნარის მებახის!

და აა მუნარა უკვე ტყეშია.—მხეცები შესანიშნავნი არიან,—ფიქრობს ის მხეცებს არ შეუძლიათ მას მუნარა დაუძახონ, რადგან აღამიანისთვის გასაგებ ენაზე ვერ ლაპარაკობენ. ცხოვრობს უდარცელად მუნარა: სვამს, კამს და სეირნობს.

მაღლ დაინახა მან, თითქოს მხეცები ცუდი თვალით უყურებენ. ერთ დღეს კი ისიც შეამჩნია, რომ მელია მელის ჩუმად რაღაცას ეუბნებოდა.

— მტრედი! — დაიყირა მუნარამ, — მე მინდა გაიგო შეხეცების საუბარი.

და იმ წამსვე გაიგო მან, თუ რას ეუბნებოდა მელია მგელის:

— მგელიკო, მეგობარო, კარგი იქნება, რომ მე მუნარას ჩიყლაბავდე!

— რასაკირველია! — დაემოშა მგელი ჩირგვის ძირიდან, — ის ნადვილი მუნარაა. კამს, სვამს და მლერის. არაფერს აკეთებს. მთელ ტყეს მოაბეზრა თავი თვისი უსაქმობით.

— საშინელია! მოგვაბეზრა თავი! მუნარა! მუნარა! — ისმოდა ყოველი მტრიდან.

— ჟეკამე, ჟეკამე, — წამიოიკელა ტურაშ.

— უნ-და ჩა-ყლა-პო! უნ-და ჩა-ყლა-პო! — ყიყინებდა გუბის ნაპირის თვალებგადმიყავლული ბაყაყი.

— კი, კი, კი! — ფრთხების სწორებით იძახდა გარეული ბატი.

შოლობდ ერთადცრთი ბელური ჸიკეკიებდა:

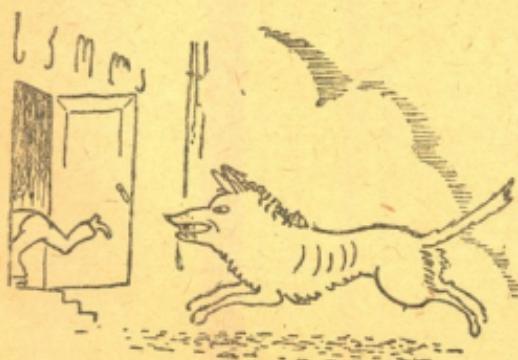
— ჸიკ-ჸიკ... ჸიკ, ჸიკ, ჸიკ... მუნარავ, წალი ჸინ!

— ჸენ, მმაო, ჩაყლაპე ეს ნაცარქექია, მე კი მემინება! — წამბურტულა დათხმა მგელს და თავისი სოროში მოიკალათა.

შეშინდა მუნარა... ჩიშისაგან უერც კი მოახერხა აქედან შევიდობით გაყვანა ეთხოვა მტრედისთვის. მდიროს პირდისა მგელმაც მოაშურა მისკენ.

გაექცა მუნარა, — მგელიც დადევნა.

გადახტა ის წყალში, — მგელიც თან მიწყვა.





აუარელა ხეზე,— მდევლიც აბობლდა.

გაიკეთ თავისი ქალაქისაცნ, —ხედავს, მგრელიც თან მისდევს და ეს არა უკანონო მისწერება.

„შეახტა იმ დროს მომქროლივ ტრიბუნას... ჰერინი მგელს გაუსხლოა, მაგრამ ხედის მხერით თან მოსხველს და მიღობს აზრი ზოალიბს.

შევარდა მცონარი სკოლაში,—მგელმაც ფხაჭაფუტე აუყენა ქიბის საფეხურებს, შევარდა სამეცადინო ოთახში;—მგელმაც თან მიპყავ. მიაჟურა მასწავლებელს, და ამ დროს მგელმაც თავისი თათი მზარჩე დაკლო...

— უაი! — მთელი ძალით წამოიკიდია მკუნარამ.

ଶ୍ରୀଲଙ୍କା... ପରିଗ୍ରାମୀ ମହାତ୍ମାଙ୍କଣିଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ... ଶେଷରୁଙ୍ଗେବ୍ରଦ୍ଧିଙ୍କ ମିଟାଗ୍ରାମରେ

— სად არის შეიცვალი... მომიღებელი... — დაძნვულათ კონსოლის ა.

— ის შე მუნარა! — უყვერის გოგია. — არა გრტევნია, ომმ გაკვეთილებზე ჯძნიას?

ଏହିଲା କୁ ମିଥ୍ରେଣ ପ୍ରାତିଷ୍ଠାନିକ, କରୁଣ ମେଳ, ଯୋଗ୍ଯର୍ଥମାତ୍ର ଗାର୍ହଟୁଳ୍ଳଙ୍କ, କାଶଦିନଙ୍କପରିବାର ଓ ମଧ୍ୟରୀତିରେ ରାଜମେଳିକି ଅଭିଭାବ ମେତାପରିବାର ପରିବାର ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

— ମହେଶ୍ୱର!—ଏହାକୁଣ୍ଡଳିନୀର ମନ୍ଦି—ଯତେବେଳେ ଦେଖିଲୁଗାଲା ଏହାକୁଣ୍ଡଳି

და მართლაც მიატოვა სიზარმაცე და მაღვე ქრისტერი საუკეთესო მოწაფე

ՀՊՐԱ ՀԱՅԵՆԵՐԴՅՈՒՆՈՒ

მედიკოს მელა.

— მამი, უცედე, რა კარგი ფისოა, როგორ მოუსცენარია, როგორ დასტის პეტ-იქით გალიაში!

შართლაც, ყურებაც ქვეტილი მეღა ხან ერთ კედელს მიასკდებოდა და ხან მეორეს. წერილი შავი თვალები ბოროტად უელავდა; ხშირად გალიაზე მოსულ-ცნობისმოვარე ხალხს გადახედავდა, ცოტახნით უდეგებოდა და ისევ განა-გრძობდა გალიაში ცურცულს.

— მაში, ჩემთვი მაში, მიყიდვე ასეთი ფისტო! — მოუბრუნდა მით კა გამას.

— ეს ფილმი კი არ არის, შეიღო, მეტადა. ხომ გამსოვეს, შარპენ სოლენელში ბერბას ქათმებებს რომ სრულყდა.

შედიკომ თვალები დააციკია.

— მაშ ეს მელადა, საწყალ ქთობებს ყყელში ებილებს რომ წარუქრს და საქათმიღან მიათხევს? რა ღამიაზი ყოფილი არასოდეს არ იფიქრებდა ასეთ კოხტა, პატარა ცხოველზე, რომ ის ქათმიბის მტრი იწნებოდა.

ମୋହନ୍ତିଙ୍କ ଶ୍ରେଣୀଙ୍କ ଟେଟଳୀ ପ୍ରାଚୀନତା ପରିଦେଶ, ଶ୍ରେଣୀଙ୍କ ପ୍ରାଚୀନତା ଅନୁଷ୍ଠାନ; ଶାକ୍ସର୍ବାଦ



დაუებ დასდევდა მას, ისეთი კარგი მეცობრები იყვნენ, რომ სატერიტო მიზანის სუფრა გიშლებოდა, მედიკა, ყოველივე ლუქმის აღგბისას, დამატებილი მეტად ან პურს იქვე მის ფეხებთან მოჰუპტეუე ქონირის ჩაუყრიდა.

თვალები ურემლებით აექსო ქონირის მოვონებაშე. მეტე კი ერთ შევენიერ დილის, როგორც ბებია ქათმებს ტკბილი ხმით გასძახოდა: «ჯუჯ, ჯუჯ, რრრ», ქონირის, ჩვეულებრივ, მედიკოსთან აღარ მოირბინა.

— ის გასწყვეტი, ის! ალბათ მელამ მოიტაცა, წუხელ შელამებისას უქოშემა ქათმების წითელაბა,— აბბობდა ბებია. მართლაც, სალომოთი მედიკომ მისი ქონირის ლამაზი ბომბულის გასისხლიანებული გროვა ნახა ვენახის ღობესთან. იმ დღეს აქეთ შესძულდა მელა, რომელიც ჯუჯ არც კი ენახა.

— მედიკო, წამოდი აქეთ, სხვა მშეცები ნახე! — ეძახდა მამა მედიკოს, რომელიც ისევ მელას მისჩერებოდა.

— მამი, ჩემთ მამი, მიყიდე მელას შეიიღი, მე იმას გავზრდი, გადავაძვევ ქათმების მოტაცებას.

შაშას გაეღია.

— კარგი, შვილო, ვიყიდი, როგორც საღმე შემხვდება, უთუოდ გიყიდი. ამ დაპირებით აღტაცებული მედიკო სიხარულით ათვალიერებდა სხვა მხეცაცაც.

— მამი, პილოთ არ ჭამს ქათმებს?

— არა, შვილო, — მიუვი მამის. — სპილო ხორცულის არაუერს ჭამს, ფორლეულით და საერთოდ მცნარეულობით იყენება.

მედიკო ჩაფიქრდა.

— სპილო ასი ქათმის ოდენაა, მას შეუძლია თუნდაც ფეხის მსუბუქი დაღვენით გაძჲლიტის რამდენიმე ქათმი და ისეთი ცხოველი არაუერს უზვევს ქათმებს; მელა კი, ეს პატარა ცუნცულა მელა, რომელიც სამ ქათმს ძლიერ უდრის, სულ ანაღვურებს შინაურ ფრინველებს. არა, მე უნდა გაზარდო მელა ისე, რომ ქათმების მოტაცებას გადავაწიო! ამ აზრით გატაცებული მედიკო მხარული ხტუნვით მიკვებოდა მამის შინისაკენ.

მეორე დილით მედიკომ ყველაზე იდრე მიიჩნინა საბავშვო ბალში. მოუსვენრად დაბტოდა აქეთ-იქით, ექვარებოდა გუშინდელი ექსპურსიის შთაბეჭდლებანი გადაეცა ამხანაგებისათვის. ხუთი წუთის შემდეგ მედიკო თავის ამხანაგებში რჯდა და ნახულის შესახებ უამბობდა.

— ყველაზე უფრო მელა მომეწონა, — უამბობდა მედიკო. — იკით, ისეთი პატარა და ლამაზია, აუქვიტილი უურები იქვს და წვეტიანი ცხვირი.

— მე მინახავს მელა! — წამოიდახა ერთმა ოქტომბრელმა, რომელიც მაგიდაზე შესკუპებულიყო.

— მეც, — თქვა მეორემაც. დედაჩემს ყელზე იქვს მოხვევული მელას ტკაცი ზამთრობით. პატარა როგორც ვიყავი, მეშინოდა კიდეც მისი, ისეთი ლამაზი ვრძელი ყვითელი ბეჭვი იქვს.

— ყვითელი კი არა, შავი ბეჭვი იქვს, — გაუსწორა მედიკო.

— არა, მე ყვითელი მელა მინახავს.

ბავშვები ორ ჯგუფად გაიყვენ. ერთნი მჩბობდენ მელას ცვითელი ბეჭი
აქესო, მეორენი კი შედიკოს ეშტობოდენ.

— რატომ ჩვენ კი ორ წაგიყვანა მასწავლებელმა სამხეცის დასათვალეზე გამოიყენებოდა? — წამოიძიხა ერთმა; სწორედ მა დროს ოქტომბრელების ხელმძღვანელმა შემოაღო კრი. ცველანი იმას მისცევდენ. ხელმძღვანელმა მათ აუხსნა, რომ სწორედ ამ დღეებში ისინიც პირებდნ წასვლას.

— მასწავლებელო, — შესძახა შედიკო. — ლევანი ამბობს, მელას ცვითელი ბეჭი აქესო, მე კი გუშინ ჩემი თვალით ვნახე სამხეციში შავბეჭიანი მელა.

— მელის ბეჭი შეიძლება სხვადასხვა ფერისა და სიგრძისა იყოს, — აუხსნა მასწავლებელმა, — იმის მიხედვით, თუ სად ცხოვრობს, როგორ გეოგრაფიულ პირობებში — სამხრეთი, სადაც თბილია, თუ ჩრდილოეთი, სადაც დედმიწის ზედაპირიც ყინულითა დაფარულია. ასებობს სხვადასხვა ჯიშის მელა: ზოგი ცვითელია, ზოგი რუხი, თეთრი, შაჟი. იმ ადგილებში, სადაც მუდმივი თავილია, მელა და სხვა ცხოვლებიც ღია ფერისანი არიან, უმთავრესად თეთრი, რომ მტრის თვალთავან შეუმნეველი დარჩენ, და გრძელი ბეჭიც აქვთ — სიცივისაგან სხეულის დასაფარიად.

იმ გაეცემის მასწავლებელმა ოქტომბრელებს დაფაზე დაუკიდა დიდი სურათი, სადაც ეხატა ტყის პირად დედამელა თავისი მელუკებით, რომელთა წინაც ყელგამოპრილი ქათამი ეგდო. ბავშვები ერთმანეთს ასწრებდნ სურათის შინაარსი გადაეცათ მასწავლებლისათვის.

დასვენების დღეს, მედიკოს სტუმრები ჰყავს, მხიან აიგანზე სხედან და კუპიკებიდან სხლებს აშენებენ. კარგაბანია, რაც ამას თაბაშიბენ, უკეთ მოსწინდათ.

— ვახტანგ, ქეთინო, დალი, გურამ, ეზოში ჩაეიდეთ, დიდი ბურთი ჩაეიტანოთ და ვალებიბოლი ვითამაშოთ. განსოფთ, ჰევიშეთში ოქტომბრელთა ბანაჟი ჩვენი აღმზრდელები რომ თმაშობდენ.

— ჲო, მართლა, რა კარგი იქნება! — ბავშვებმა ეიცილ-ხიცილით ჩიტრინები კიბები. ყველაზე წინ ქეთინო მიჩიბის, ხელში უზარმაზარი ბურთი უჭირავს. ეზოში გასასვლელ კიბესთან ფეხსაწინდი ვდია, ქეთინომ ვერ შეამნია და ფეხი წაპრა, ხელიდან ბურთი გაუსხლტა, თეითონ კარებში გაიშელართა, ბურთი კი ეზოში გაგორდა.

— ეგრე გინდა! — ეძახის გურამი. — ცველაზე წინ გარბოდი და მხრი კი მგონი, ყველას ჩამორჩე.

ქეთინო დარტყენით იწმენდს გამტვერიანებულ კაბას.

— მომეტით ჩემი ბურთი, აღარ მინდა თქვენთან თამაში! — თან კარემლებით ეცსებოდა თვალები.

— ბავშვებო, გახსოვთ, მასწავლებელმა რა გვითხრა: ირალდეს არ უნდა იჩავშიოთ. დაწყარიდი, ქეთინო, გურამი მეტს აღარ გაგვავრებს, — სერიოზული კილოთი ამბობს შედიკო. — მე ვაწყებ თაბაშს, აბა, დადექით, წრე გაკეთეთ. ამ ასე, ერთი, ორი, სამი!

მედიკოს მიერ ვახტანგისაკენ გადასრულილი ბურთი დალის მოხვდა თვეში. ბავშვებმა სიცილ-კისკი ატებს. დალი მოიღრუბლა, შეურაცხოფილად იგრძნო.

თავი, მაგრამ როცა გამნიარებულ ბავშვებს ვადაპირდა, ბურთი მოიმარტვა და სამაგიეროდ ვახტანგს ესროლა, რომელიც კველაზე მეტს ხარხარდი გამოიწვია გამურდა. ბავშვები ბურთს მიწაზე აღარ უშევები, ლოკები შეუწიოლდათ, ამი ბი დაეწერათ.

— მედიკო, მედიკო! — ისმის მეორე სართულიდან. დედა ეძახის:

— აბა, ამოდი, ნახე, მამამ რა მოკიყვანა.

მედიკოს უქებ რაღაც მოაგონდა, შერდულივით მოსწყდა აღგილს და კიბეებისაჲ გაექმა, სულამოუთშელად შეირბინა თვალზე.

— აბა, სად არის, დელილო, მანექნე რა მომიყვანა? — მიუარდა კუთხეში მდგარ თავმოკრულ კალათს, რომელიც როგორდაც უკრაურად ტოკედა.

ფრთხილად, შვილო, არ ვაიტქეს. დილი, ოთახში შევიყანოთ და იქ გაესხნათ. — ბავშვებიც, რომელიც მედიკოს თან გამოჲყვენ, იქვე იდგენ, თვალები გავინიერებოდათ ცნობისმოყვარეობისაგან.

— გოჭი იქნება, — ამბობს დალი.

— არა, ბელურა იქნება, — დინჯად ატადებს გურამი, რომელსაც ბელურების დევნა ძლიერ უყვარს. მა შეინშენაზე ყველანი იკინიან.

— როგორ შეიძლება ბელურამ ამოდენა კალათი შეანრიოს! — დასკინის ვახტანგი გურას.

ბავშვებმა კალათი შეათრიეს ოთახში, კარები და ფანჯრები ჩაქრები. დედამ ფრთხილად გადასხნა თავმოკრული კალათი; ერთ კუთხეში მობუზულა პატია შეეთვალი, გრძელუხვირა რუხი ცხოველი.

— ეს ხომ მელა! — ყვირის გახარებული მედიკო, — მამა რომ დაპირდა! შენ გენაცვალე, ჩემო მამიკო, რა კარგი ქნი, რომ მიყიდე! მელუკა, ჩემო მელუკა!

პატარა მელა კი ხასიათზე არ იყო. ისე ასრიალებდა წვრილ შავ თვალებს, რომ გულადი ეახტანებიც კი დაშინდა. გურამი შორიდან უყურებდა.

— ალბათ, მოშეიერული იქნება, დედა, მომეუცი რაშე, ვაქმევ. მაგრამ კალათიდან როგორ გაღმოვსეათ?

მედიკო მიუაღლოვდა შელას, უნდოდა უურებში წაევლო ხელი. მაგრამ პატარა ცხოველმა ისე ბოროტად დაუუთხეინა, რომ შეშინებული მედიკო უკან ვადაბრა. ბავშვები საგონებელში ჩავარდენ. უცებ გურამი შეხტა: — მოდით, კალათ ვადავაბრუნოთ, მაშინ ვაღმოვა, იმა რას ისახს.

მართლაც, კალათი პირქეე დაამხეს. საწყალმა მელამერთი დაიწემუველა და იატაკზე დაეცა. ვახტანგმა კალათა აცალა, მელა კი მაშინვე ბნელი კუთხისაკენ გაექმა. გალაქული იატაკზე უები უცურდებოდა, მისი კლანქები, რომელიც ტყეში ხაესიან ნიდავგზე სირბილში მისავის საკუთხეს დამზმარე იყო, აქ სრულიად ზედმეტი აღმოჩნდა. — ბრძყალები უნდა დავაკრა, — გადაწყვიტა მედიკომ. ამ დროს დედამ ჯამით რედე შემოიტანა და მელას წინ დაუდგა, მელა კი დაგილიდან არ ძროდა.

— ხელ ისევ. შევეროვდეთ და ჩვენ ახალ მეგობარს სახელი მოვურჩიოთ, ვადაწყვიტეს ბავშვებმა.

მეორე დღეს მედიუმ უამბო ბავშვებს, თუ როგორ დასკირდა მამის დახმარება, რომ მელასთვის რამდენიმე კოვზი რაჯ ჩაესა პირში.

— მოღიან ეშვებია, სულ იმას ეძებს, სიც გადახტეს და დაიმალურებული მოღიანი.

— მოღიან, ბავშვებია, ეს მელა ერთი მაგრად დავტუქსით, — წინადაღება შემოაქეს ვახტანგს. — ჯერ მოეწყოთ, შეაში მაგიდა დაუდგათ, ზედ მელა დაესეთ. ასე უკეთესი იქნება.

ოთახი იირია: ზოგი მაგიდას მოათრებდა, ზოგი სკამს. მელა ისევ უცხო-ობდა, მედიუმს კი მისი ოლარ ეშინოდა, დაიკარა და მაგიდაზე დასვა. ერთ წუთში ყველაფერი დაწყობდა. შუაგულ მაგიდაზე წიმისკუპული მელა ცნობისმოყვარეობით ათვალიერებდა ირველი შემოსხდარ ბავშვებს და თავისუფალ ადგილს ეძებდა, რომ გადამხტარიყო და ბნელი კუთხისითვის შეეფარებია თავი.

— ამხანაგებო, ჩენი მელუკა მელიაშვილი, — დაიწყო მედიუმი, — როგორც მამის გამომტა, ერთ ულრან ტყეში დაიბადა. მონადირეებმა მისი დედა ქათმის ქურდობისათვის დაიკირეს და შეილიც თან გამოაყოლეს. თურმე, არცერთ საქათმეში ქათმი აღარ დაუყნეს, ზარშან ბებოს წიწილებიანი კრუხი მოსტაცეს. საერთოდ, მელუკასა და მათ ჯიშს ეს ბორიტი თვისებები ახსიათებოთ. ჩემი საწყალი ქოჩორი მაგათი მსხვერპლი არ ზეიქნა? ჩენ როგორმე უნდა ვეცალოთ და მელუკა ისე აღვანარითოთ, რომ ქათმების მოტაცებს ვადავამეოთოთ.

— გვსმის, მელავ, — მოუბრუნდა ვახტანგი. — შენ შინაური ფრინველების მოტაცება აღარ უნდა გახელო, თორემ ჩენ შემდეგ იძულებული ვიქნებით წევპლებით გავიმასპინძლდეთ.

ცბირი ცხოველი კი ხან ერთ ბავშვს შესწერებოდა, ხან მეორეს. შელის მელუკა დაერქვა.

* *

ზაფხულია. მედიუმს ოჯახი სოფლიდ წასაცელელად მომზადებულია.

— მელუკა, ჩემი მელუკა, ახლი მატარებელში ჩაგვსამ. მჯდარხარ როგორი მატარებელში? — ესაუბრება მედიუმ მელას. მელუკა უკვე დიდი გამხდარი, ბეჭედი გამზექებია, ყურები და კული განხრია, ძალიან უყვარს თავისი გამზრდელი, თუმცა ის კი არ მოსწონს, რომ ხორცის ჭამას უკრძალავს, რამდენჯერმე ჩუმად მოკტაცა სამხარეულოდან ხორცი და მისი ნამოქმედარი ყოველთვის საწყალ ფისოს დაბრალებს.

სოფელში მთა-გორების დანახვაზე ერთი-ორი გამოუკალდა მელუკა, ან საუთრებით კარგად გრძნობს თავს ქათმების საზოგადოებაში.

— ხომ გეუბნები, ჩემი ბებო, რომ მელუკა ქათმებს არ ემტერება: ხედავ, როგორ ეთამაშება ვარიებს. ნუ გეშინა, ბებო, არ მოგტაცებს, ეს ზომ საესებით გაღვევერი ხორცის ჭამას! — ამჟად ამბობს მედიუმ, მელუკა კი ხან ქათმებს დასდევს, ხან კი სიბრაზისაგან გაფოფრილ ინდოურებს და სიმონებით კოტ-რიალებს. მაშინ ტყეში თავისუფლად ცხოვერების სურვილი იღვებებს.

მედიუმ არაფერს არ იშურებს იმისათვის: დღეს ნახვარი წველა ქუინტი გვევლი შეაჭამა, ერთი ჯამი რაჯ, და მელუკაც თითქოს ქმაყოფილია. მთელ სოფელს მოვდო მედიუმს მელას აშავი; მოღიან და მოღიან ბავშვები: ზოგი

პიონერია, ზოგი კუტომბრელი. უკვირთ ძალიან. შათ მასწავლებელმა აქცია, რომ მელა მტაცებელი ცხოველია, შინიაური ფრინველის მტრიცარეჭავის ჰქუმენ: მელა ქათმებთან თანაშობს და აღმიანებსაც სრულებით აღმრჩევის, აღარც გარჩის შათ დანახვზე.

ბებოს საგანგებოდ მოშენებული ჰყავდა პოლანდიური ჯიშის ქათმები, სოფლის კალმეურნების თავჯდომარებ გამოუგზავნა კოლექტივში ერთგული ბუშაობისათვის. რამდენიმე ქათამი უკვე კვერცხსაც დებდა. განსაკუთრებით ერთი ჟრელი ვარია უყვარდა, რომელიც მრთლაც განსხვავებული სიღილის იყო. თი, ამ ვარიას დაუმევებობრდა მელოუკა, სულ იმას ეთამაშებოდა, ხან თავში წაარტყამდა თათს, ხან კუდს მოსწორებიდა.

— არ მომწოდეს, შეიღო, იმ შელის ჩემ ქათმებში თარეში. მელა მაინც მელურად მოიკეცვა, დაეიღუპები და ქათმებს მომტაცებს. — შესწორებდა ბებია, მედიკო კი მთიარელად კასკისებდა და მელუკას ეთამაშებოდა.

ერთ შევენიერ დილას, როცა მზე ჯერ არც კი ამოსულიყო, მედიკო ბებოს სხაურმა გამოაღვია.

— მოუტაცია ჩემი ვარია, მეტე რა კარგი სანაშენო იყო! ამ დამიჯერეს, მელა მოშინაურდებაო, სად გაითნილა მხეცის მოთვინიერება, სულ მუდამ ტყისკენ ექიმის თვალი ვა, ჩემო ვარია!

მედიკო ჯერ ხეირიანად ვერ გამოიჭირებულიყო, ბუნდოვანად კი გაიკო, რომ საუბარი მის მელუკას შეეხებოდა. დასძლია თვი და წამოხტა.

— რა ამბავია, ბებო, რა მოხდა?

— რა ამბავია და შენს მელუკას საუკეთესო პოლანდიური ვარია მოუტაცია და ტყეში გაქცეულა, ბების თვისი თვალით დაუნახავს, ტყისაკენ როგორ მიარბენიებდა გაეუდელ ქათამს, — უბასუბა დედამ.

მედიკოს ტირილი წასკედა, ენინებოდა, ბებო რომ ვაჯვარა, ენინებოდა ლამაზი ჟრელი ვარია, მაგრამ ყველაზე უფრო ენანებოდა თავისი საყვარელი ველური მევობარი, რომლის აღზრდაზე იმდენი იშრომა და საბოლოოდ კი შერა ამ ფუჭად ჩაუვარა.

თავარ რეაგირები.

၁၇၂၃ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၅ ရက်

ମୁଖ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ପାତ୍ରଙ୍କିତ ଶକ୍ତିଗୁଣାବିଦୀ

Handwritten musical score for two voices (Soprano and Alto) and piano. The score consists of three systems of music. The vocal parts are in common time, with the soprano in G major and the alto in F major. The piano part is in common time, with the right hand in G major and the left hand in F major. The vocal parts enter at measure 10, singing in unison. The lyrics are written in Georgian script. The score includes dynamic markings such as *f*, *p*, and *ff*. The vocal parts sing in octaves throughout the piece.

ଶାର୍କରାଦ୍ୱୟପ୍ରମାଣ ପ୍ରାଣୀଙ୍କରେ ଏହାରେ ନିରାକୁଳ (୩/୫, ରୂପାର୍ଥପ୍ରମାଣ), ଅଲଲାଦ୍ୱୟ ପ୍ରାଣୀଙ୍କରେ (୩/୫, ମିଶ୍ରପ୍ରମାଣ), ଲୋକଙ୍କରେ ପ୍ରାଣୀଙ୍କରେ ଏବଂ, ଶିଳ୍ପିଙ୍କରେ, ଶାବାକିତ୍ତବୀଙ୍କରେ ପ୍ରାଣୀଙ୍କରେ, ଯେ ଏକମାତ୍ର ପ୍ରାଣୀଙ୍କରେ.

რედაქციის მისამართი: ტყილისი, აღმისუბანის ქ., № 7. სახელმწიფო.

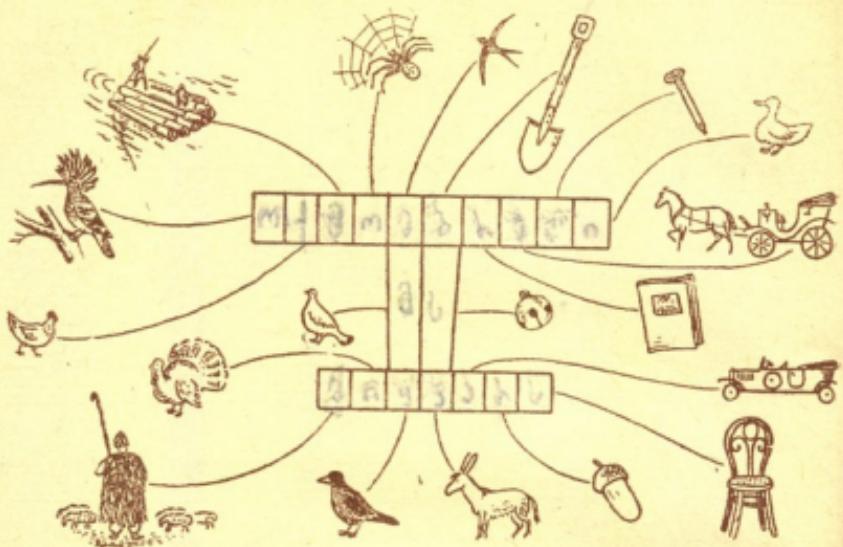
სრუაშები—გამოსილობა კულტურული და მოვალეობის—სი

Bog. N° 510.

ବେଳାଙ୍ଗା, N 115.

Rs. 25000

სიკო ბეღურაძის საოცარი ფიგურები.



ჰველა, ჰველა მეუბნება, რომ მე კარგი ბიჭი ვარ, ძალიან ბევრი რამ ვიტა, განვითარებული ვარ. „ძალიან კარგი და განვითარებული ბიჭია სიკო ბეღურაძე“,— გუშინაც უთხრა ჩეკნმა ხელმძღვანელმა ჩემი აშანავის დედას.

რატომ ვარ, თუ იცით, მე კარგი და განვითარებული? არ იცით? ძალიან გინდათ გაიგოთ, აიღეთ აქ, დაბატული საგნების სახელების პირველი ასო და იმ უჯრედში ჩაწერეთ, რომელთანაც მიღის საგნიდან ძაფი, მაშინ თქეენ კველაფერს მიხედებით.